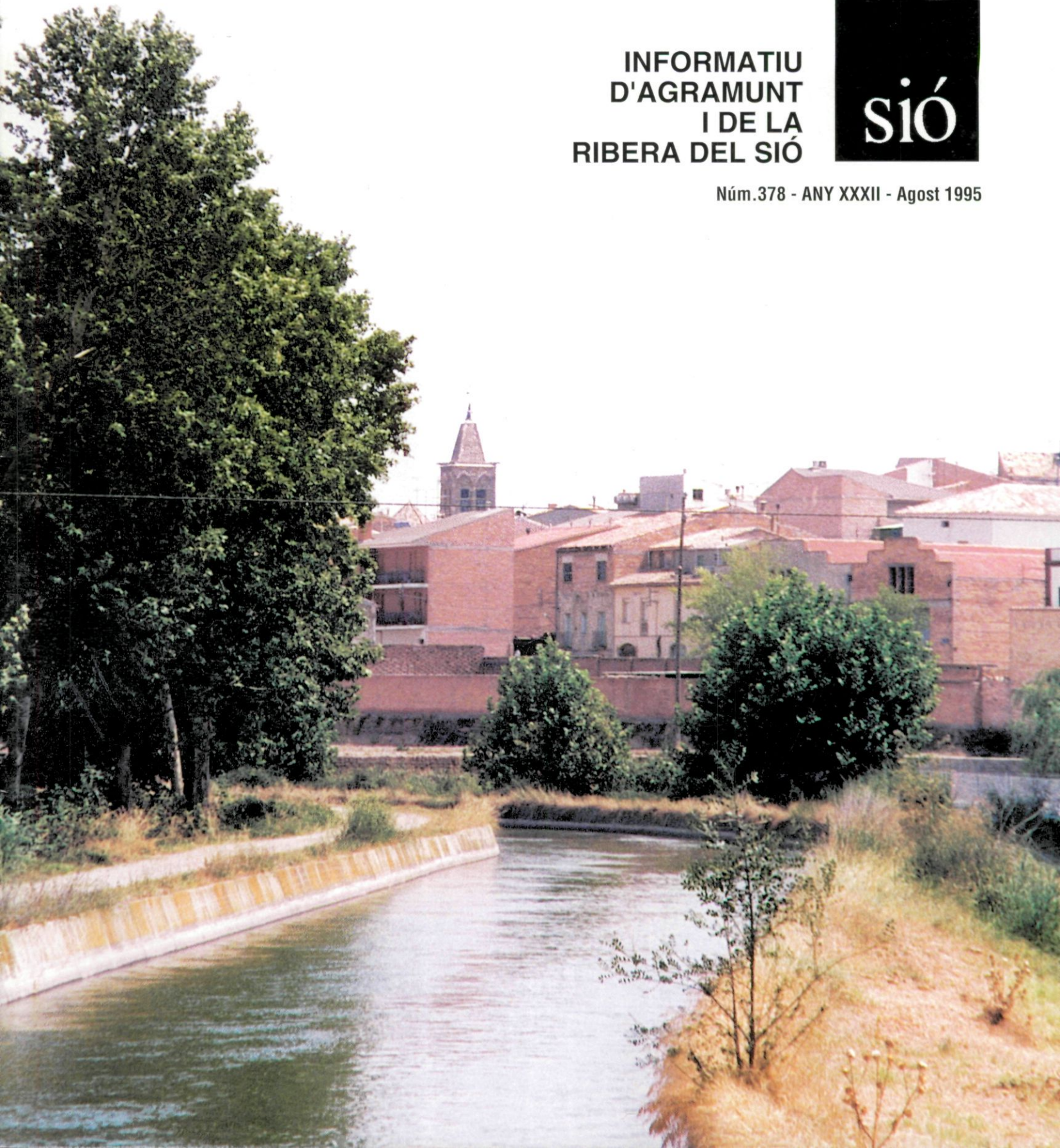


**INFORMATIU  
D'AGRAMUNT  
I DE LA  
RIBERA DEL SIÓ**



Núm.378 - ANY XXXII - Agost 1995



# Almanac

**AGOST:** Mes de 31 dies, vuitè del calendari gregorià. Tot i que som a l'època de més calor de l'any, els dies comencen a escurçar-se especialment a partir de la segona quinzena.

*Per la Mare de Déu d'agost, Per Santa Maria a les set ja és fosc, s'escurça el dia.*

El dia 1 el sol surt a les 4h 45m, i es pon a les 7h 9m  
El dia 31 el sol surt a les 5h 16m, i es pon a les 6h 26m

## DATES ASSENYALADES I COSTUMARI:

A les nostres comarques és el mes de tempestes fortes amb trons i llamps que malmeten algunes collites. Hom creia que les tempestes eren obra de les bruixes, les quals les formaven servint-se de diversos procediments. Un dels més comuns era que es despullaven completament i es lliuraven a un ball rodó en un prat proper a un estany o un riu. Al cap de poca estona es formava un núvol que xuclava l'aigua cap amunt i s'omplia. Després s'enfilaven damunt del núvol i el conduïen on volien. La manera més estesa que tenien als pobles per intentar desfer les tempestes era engegar les campanes al vol amb un toc especial que se'n deia tocar a bon temps.

*Quan l'agost plora, la verdura és bona.*

*Plugues fortes per l'agost, bolets per l'octubre.*

**Dia 15:** L'Assumpció de la Mare de Déu. L'Església commemora l'assumpció en cos i ànima al cel de la Mare de Déu. Molts pobles de Catalunya celebren la festa major.

**Dia 25:** Sant Josep de Calassanç. Va néixer al poble aragonès de la Llitera, Peralta de la Sal. Va estudiar a la universitat de Lleida i va ser ordenat prevere al palau episcopal del castell de Sanaüja, exercint de sacerdot a molts pobles del bisbat d'Urgell. Després va marxar a Roma i es va dedicar a la docència fundant les Escoles Pies, la primera escola cristiana popular.

**Dia 31:** Sant Ramon Nonat. Conta la tradició que quan el sant havia de néixer, la seva mare va morir, víctima d'unes febres. Vint-i-quatre hores després, el vescomte de Cardona, va obrir el ventre de la mare amb la seva espasa i, com el millor ginecòleg, va treure l'infant. Per aquesta raó era el sant advocat dels parts i patró de les llevadores. El poble de la Segarra, Sant Ramon, té el seu origen en el convent de mercedaris i santuari de Sant Ramon del Portell. Conta la llegenda que el santuari es va aixecar allí on va caure la mula cega que duia el cos del sant, després de la seva mort.

El refranyer ens diu del dia d'avui:

*Per sant Ramon orenetes per tot el món.*

*Si el cucut canta per sant Ramon, ja pots dir que ve la fi del món.*

## EFEMÈRIDES DEL MES:

**Agost de 1137:** Els primers dies d'aquest mes fou convingut a Barbastro el casament de Ramon Berenguer IV, comte de Barcelona, amb Peronella, filla de Ramir I rei d'Aragó. El comte català tenia vint-i-tres anys i la princesa aragonesa devia tenir un any escàs. El matrimoni no es consumà fins a la majoria d'edat de la princesa. El rei aragonès es retirà a un convent i el comte català exercí com a príncep d'Aragó i comte de Barcelona. El dia 24 d'agost la ciutat d'Osca li jurà fidelitat. Així naixia la confederació catalano-aragonesa, coneguda com Corona d'Aragó. Aquest estat confederat va durar fins a principis del s. XVIII, quan vam perdre la Guerra de Successió contra Castella i el primer borbó Felip V.

**1 d'agost de 1917:** Tal dia com avui moria a Castellterçol Enric Prat de la Riba. Havia estat des del 1911 president de la Mancomunitat de Catalunya, primer intent seriós d'autonomia catalana des del 1714. Fou la Mancomunitat la unió econòmica de les quatre diputacions catalanes. Era presidida per Prat de la Riba que, tot i les minces competències polítiques, va dur a terme una formidable labor de recuperació cultural i material del país.

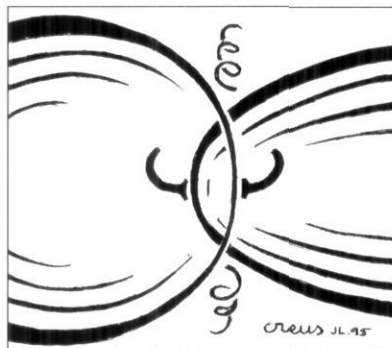
**R. Bernaus**

Temperatura màxima: —  
Temperatura mínima: - - -  
Precipitacions: ■

## Les fases de la lluna:

Quart creixent ☾ el dia 4 a les 3h 16m  
Lluna plena ☽ el dia 10 a les 18h 15m  
Quart minvant ☾ el dia 18 a les 3h 4m  
Lluna nova ● el dia 26 a les 4h 31m

El dia 23 el sol entra a la constel·lació de VERGE.



## Demografia

(Mes de juliol de 1995)

### NAIXEMENTS

Roger Solé i Camats dia 30 juny  
Genís Domingo i Banqueri dia 2 juliol  
Elisabet Marco i Guasch dia 22 "

### MATRIMONIS

Josep-Ramon Ibarç i Gilart, i Anna-Betlem Hernández i Fernández dia 21  
Rossend Almedros i Fernández, i Montserrat Ginestà i Perearnau dia 29  
Laureà Giménez i Figuera, i Mireia Bàrrios i Pons dia 29

### DEFUNCIONS

Joan Penella i Farran 64 anys, dia 18  
Josep Bernaus i Santacreu 80 anys, dia 18



## Temps

### PLUJA CAIGUDA DURANT EL JULIOL

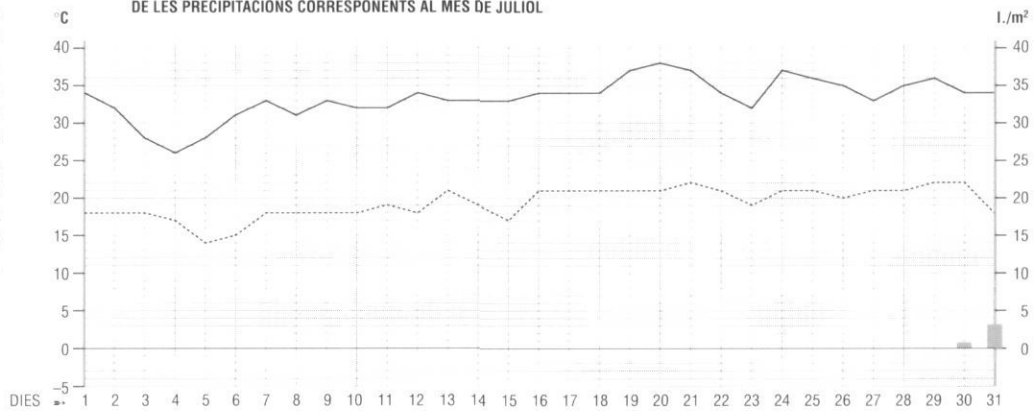
Dia 13 ..... Inapreciable  
Dia 16 ..... Inapreciable  
Dia 30 ..... 0'9 l./m<sup>2</sup>  
Dia 31 ..... 3'2 l./m<sup>2</sup>  
**TOTAL** ..... **4'1 l./m<sup>2</sup>**

### TEMPERATURES EXTREMES DEL JULIOL

Màxima del mes ..... 38°, dia 20  
Mínima del mes ..... 14°, dia 5  
Oscil·lació extrema mensual ..... 24°  
Mitja de les màximes ..... 33'322°  
Mitja de les mínimes ..... 19'322°  
Mitja de les mitjanes ..... 26'322°

L'Observador: Deudat Pont

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONENTS AL MES DE JULIOL





Núm. 378  
Any XXXII  
Agost 1995

**Redactors:**

Ramon Bernaus, Josep Bertran,  
Pasqual Castellà, Montse Ortiz,  
Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig,  
Josep Rovira, Anna Santacreu,  
Rosa Maria Sera i Núria Sorribes.

**Col·laboradors:**

Serafina Balasch, Jaume Cots,  
Ramon Creus, Josep Farreny, Jordi  
Martí, Pere Mora, Lluís Pons, Deudat  
Pont, Paulí Ribera i Guillem Viladot.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

Amb la col·laboració del departament de  
Cultura de la Generalitat, l'IEI de la Dipu-  
tació de Lleida i l'Ajuntament d'Agramunt



INSTITUT  
D'ESTUDIS  
ILERDENCs  
Fundació Pública de la Diputació de Lleida



(≡) **A C P C**  
Associació  
Catalana  
de la Premsa  
Comarcal

Membre de l'Associació  
Catalana de la  
Premsa Comarcal

**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988**  
**Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989**

**Imprimeix:** Impremta-Offset Barnola

**Redacció i Administració:**

Plaça de l'Església, 1  
Apartat de Correus, 10  
Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 2.800 ptes.

A l'estranger: 3.300 ptes.  
Número solt: 265 ptes.

Dipòsit Legal: L-138-1964

Per a subscripcions i anuncis:

Anna Santacreu. Tel. 39 00 96  
o bé Pere Mora. Tel. 39 00 57

**PORTADA:** El Canal d'Urgell, el Canal pels agramuntins, és una font de vida i de riquesa per a milers de persones. La seva construcció va canviar el paisatge i l'economia de milers d'hectàrees i persones. Malauradament, però, com gairebé totes les coses, té el seu costat tràgic. El gran cabal d'aigua que duu el fa perillós si, per qualsevol circumstància, es cau en el seu interior. Tots els pobles dels seus marges en tenen una amarga experiència.  
Foto: Josep Bertran

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que envien els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) abans del dia 25 del mes anterior.

# Estimats Lectors...

Un dels fonaments de la personalitat de la nació catalana és la força que tradicionalment ha tingut allò que se'n diu la societat civil i que no és altra cosa que la munió d'entitats de tipus culturals, cíviques, esportives, o la combinació d'aquestes, que sempre hi ha hagut a Catalunya.

Una de les característiques d'aquestes associacions ha estat el seu altruisme; el treballar en favor del comú sense aspirar a cap més recompensa que la feina feta en favor de la comunitat. Durant molts anys aquestes entitats han hagut de suplir les organitzacions polítiques que Catalunya no tenia. Han estat suplències que han facilitat la posada en marxa d'una política pròpia catalana quan això ha estat possible.

Són aquestes reflexions que hom es fa després de conèixer les indemnitzacions econòmiques que han estat aprovades per la nova corporació local. No voldríem pas caure en la demagògia que en ocasions es fa quan es parla d'aquests temes. Som partidaris de que qui té una dedicació a una feina en sigui recompensat econòmicament. És just i convenient per la transparència i la igualtat d'oportunitats.

Ara bé. Quin és el límit entre la dedicació altruista i la pagada? On és la frontera entre un treball voluntari en favor de la comunitat i el que ha de ser recompensat econòmicament? Sembla que aquest límit es podria fixar en el moment que la feina pública limita la privada. Llavors és evident que cal recompensar justament, i fins i tot amb generositat, la dedicació al treball polític.

Però què passa quan aquesta activitat política es pot compaginar amb la feina privada? És prou escaient cobrar per col·laborar a la gestió de la cosa pública quan altres convilatans ho fan gratuïtament des d'altres entitats? Tant uns com altres hi són voluntàriament i, en principi, per realitzar una tasca que els agrada i que, a la vegada, serveix a la comunitat.

Ja hem dit que no hi ha cap intenció demagògica en aquestes reflexions i que, dins la legalitat, totes les opcions són respectables, encara que no compartides. Pot ser perillós, però, donar la imatge de que cada vegada més es va a la política per aprofitar-se'n, per servir-se'n en lloc d'anar-hi a servir.

Afectuosament,

Bernat Jofre

Agost de 1995



**GABINET AGRO-INDUSTRIAL**  
**GABINET TÈCNIC DE SERVEIS**

Àngel Guimerà, 26 bis  
Telèfon 39 10 75  
25310 AGRAMUNT

Un Gabinet format per professionals que li dóna la seguretat de **SOLUCIONAR QUALSEVOL projecte o gestió.**

- **Assessorament Tècnic d'Enginyeria, Arquitectura i Urbanisme.**
- **Assessorament Fiscal i Jurídic.**
- **Assessorament Comptable - Financer.**
- **Assessorament Laboral i Social.**
- **Assegurances.**

Contacteu amb qualsevol de les nostres oficines.  
**LA SOLUCIÓ N'ÉS GARANTIDA.**

**winterthur**  
**seguros**



Punt on es va trobar el cadàver de la noia de la Seu d'Urgell.

## ESPECTACULAR RECERCA AL CANAL

*Es localitza a Agramunt el cadàver d'una jove que morí quan el seu cotxe va caure al Canal d'Urgell.*

**L**a matinada del dissabte dia 22 de juliol un cotxe procedent de la nostra vila i ocupat per quatre joves veïns de la Seu d'Urgell va caure a l'interior del canal poc abans d'Artesa de Segre. Dos dels joves es pogueren salvar, un altre morí a l'acte i un quart ocupant, la noia de 15 anys Iolanda Maldonado, va desaparèixer.

Immediatament es va posar en marxa un espectacular dispositiu per localitzar el cos d'aquesta noia. A més de les forces de seguretat i els bombers,

nombrosos familiars, amics i veïns de la Seu s'afegiren a aquesta recerca a tot el llarg del canal. En resultar infructuosa aquesta busca es va demanar que la Comunitat del Canal tanqués l'aigua per unes hores, fet insòlit que mai no s'havia fet, per facilitar la localització del cos. Fins i tot el dilluns hi va haver una manifestació a la Seu amb una tallada de la circulació de la carretera.

Finalment el dimarts es decideix tancar l'aigua per 9 hores i s'organitza un dispositiu, amb helicòpter inclòs,

per tractar de trobar el cos de la noia en aquest espai de temps. El centre d'operacions es situa a l'esplanada de la Creu Roja d'Artesa i es fixa les 7 del matí del dimecres per iniciar la batuda en la qual hi col·laboren també tots els municipis situats al marge del Canal.

A dos quarts de set d'aquest matí un veí d'Agramunt, Lluís Bertran i Puigpinós, va com cada matí a l'hort situat prop de la carretera d'Artesa. El Canal únicament porta uns 60 centímetres d'alçada d'aigua. En el ➤

# NOUS TRACTORS JOHN DEERE SÈRIES 6000 i 7000



LA QUALITAT ÉS LA NOSTRA FORÇA



1837-1987  
**150**



CONCESSIONARI JOHN DEERE

## **VICENS**

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.



Ctra. N-II, Km. 486'800 - Apartat 57 - Telèf. 60 04 50 - Fax 71 04 84  
MOLLERUSSA - FONDARELLA

moment de baixar a la banqueta observava com l'aigua fa un remolí prop de la paret esquerra. En aproximar-se, ja distingeix el cos d'una persona mig submergida. El veí recula per anar a donar avís i atura un vehicle de la Guàrdia Civil que circulava per la carretera. La Benemèrita comunica per ràdio la localització del que ja es presumeix pot ser el cos de la noia que es busca. Tot seguit arriben al lloc dels fets més Guàrdia Civil, Mossos d'Esquadra, bombers, familiars, amics i mitjans de comunicació.

Immediatament es treu el cadàver de la malaurada jove. El cos s'havia quedat enganxat pels baixos dels pantalons en un ferro que sobressortia de les peces que revesteixen el canal i per aquest motiu el cos no havia anat aigües avall, tal com era de suposar. Durant l'operació es produïren escenes de do-



Durant l'operació es produïren escenes de dolor per part de familiars i amics.

lor per part dels familiars i amics, alguns dels quals hagueren de ser atesos per

personal mèdic que es desplaçà fins al lloc, així com també al CAP de la vila.

## LA COBLA JOVENÍVOLA A EUROPA

**La cobla agramuntina va participar en un festival internacional a Bèlgica i actua a França.**

La Cobla Jovenívola d'Agramunt participà, del 6 al 16 del mes de juliol, en un festival folklòric internacional en representació dels Països Catalans acompanyant l'Esbart Sant Martí de Barcelona. La trobada se celebrà a la

localitat de Schoten, en la regió flamenca de Bèlgica.

Des de l'any 1959 aquesta població residencial, situada a nou quilòmetres d'Ambers, celebra el Verld Festival Van Folklore. Enguany hi participaren també

grups procedents de Rússia, Canadà, Brasil, Filipines, Mozambic, Letònia, Holanda i Xina. A les diverses representacions hi varen assistir uns 22.000 espectadors en el marc d'un auditori instal·lat als jardins del castell de la població.



La Cobla Jovenívola i l'Esbart Sant Martí al castell de Schoten.



## ACTIVITATS ESTIUENQUES

Poques novetats en relació a les activitats pròpies de l'estiu a la nostra vila.

Per a bé o per a mal, les nits estiuenques del divendres centren l'atenció d'agramuntins i forasters a la nostra vila. Wai Kiki atrau milers de joves d'arreu de les nostres comarques que resten a Agramunt fins a altes hores de la nit. Aquest fenomen arrossega també, a més dels beneficis propis d'una presència tan massiva, una sèrie d'inconvenients, especialment pels veïns de la zona alguns dels quals han reiterat les seves queixes davant les autoritats corresponents.

Quant a la diversió per a infants i adults, les piscines centren la majoria d'activitats durant tota la setmana. Els festius les sardanes al Mercadal, la Pista d'Estiu i poca cosa més, com algun concert escadusser. Els Casals per a joves ja no es fan, i continuen les colònies o campaments per als menuts que es desplacen a la muntanya per uns dies.

Per contra, sembla que cada any



Les piscines centren la majoria d'activitats durant les setmanes estiuenques.

siguin menys els forasters que ens visiten, ja siguin estiuejants dels pobles de

la rodalia o simplement passavolants que s'aturen per una estona a Agramunt.

## ESTIU I MÚSICA

**El cycle de Música als Castells i un concert a Agramunt han portat la música clàssica durant l'estiu.**

Els castells de Montclar i de les Pallargues han estat l'escenari dels dos concerts corresponents a la sisena edició del cycle de Música als Castells que organitza l'Associació de Castells Culturals de Catalunya en col·laboració amb diverses institucions. Malgrat la proximitat d'ambdues celebracions entre el públic assistent, que omplia els recintes, hi havia molts pocs agramuntins. El concert de les Pallargues es celebrà el dia 22 de juliol amb l'actuació d'un trio de flauta, viola i arpa. El de Montclar es celebrà el dia 5 d'agost i hi actuà el Grup Europeu de Cambra. El concert que es celebrà a Agramunt anà a càrrec del grup orquestral i solistes del 32è Curs de Música de l'Orfeó Lleidatà i tingué lloc el dissabte dia 12 d'agost. Ja són habituals les sessions de sardanes al Mercadal i les actuacions, a Agramunt i pobles de la comarca, del cycle Nits amb Música que organitza el Consell Comarcal de l'Urgell.



El castell de Montclar durant el concert.

## EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA

**El fotògraf Pep Pujol va exposar a les Pallargues una col·lecció de fotografies de la Segarra.**

Durant el mes d'agost i al local social de les Pallargues es va poder veure una exposició de fotografies sobre paisatges segarrencs i sobre una cercavila. Aquesta mostra s'emmarca en les

activitats culturals que es duen a terme en aquesta població i en tot el municipi de Plans de Sió. Precisament el seu alcalde, Francesc Buireu, ha estat elegit president del Consell Comarcal de la

Segarra. Pep Pujol és un guissonenc afincat a Sant Cugat del Vallès que va participar a la Trobada d'Artistes que es va celebrar la tardor passada a les Pallargues i a Agramunt.



La Segarra en fotos a les Pallargues.



CONSELL COMARCAL DE L'URGELL

OFICINA COMARCAL  
DE CONSUM I TURISME

### ASSEGURANCES: DUBTES I INTERROGANTS PRINCIPALS

**On es trobarien els paranyes dels contractes d'assegurances?**

Gairebé sempre en la lletra petita. Hem de tenir en compte que és el sector on hi ha més problemes per desconeixement, perquè no ens la llegim. Quan es consulta un professional, cal explicar exactament què volem, què fem, els possibles riscos que es poden tenir i, un cop tenim al davant la pòlissa "definitiva", fer totes les consultes que calgui i que ens diguin on està estipulada cada cosa.

**Quines serien les companyies "bones" i quines serien les "dolentes" a l'hora de fer el contracte?**

Resulta difícil triar entre una o altra, però s'ha d'intentar recollir la màxima informació per mitjà dels corredors d'assegurances, les revistes especialitzades, etc. També s'ha de tenir precaució amb el preu, perquè de vegades, la més barata resulta ser després la més cara.

**Quan hem d'informar d'un sinistre?**

Immediatament i no després de set dies.

**Quan es produeix un sinistre i hi ha acord entre les parts, què es pot fer?**

Es pot fer un comunicat amistós. Tot i així, en moltes ocasions les companyies volen discrepar per tal de demorar els pagaments.

---

Per a qualsevol tema relacionat amb el consum, podeu dirigir-vos a l'Oficina Comarcal de Consum i Turisme, al C/. Agoders, 16. Tel. 50 08 83. TÀRREGA.

---



Generalitat de Catalunya

# *Entre tots,* **fem un país millor per a tothom.**

Per al futur de Catalunya és molt important l'equilibri territorial. Que ningú hagi d'anar lluny per poder tenir accés a un lloc de treball, a un bon nivell sanitari, a una biblioteca o a una escola és un repte que hem d'anar assolint dia a dia.

Per això en els darrers anys s'ha impulsat la creació d'una extensa xarxa d'infraestructures en comunicacions i transports, per comunicar millor el territori. S'han invertit molts recursos arreu de Catalunya per millorar la sanitat, l'en-

senyament, la cultura i els serveis socials, entre moltes altres coses. I, evidentment, molts catalans ja se'n beneficien. Però ens cal prosseguir en la voluntat de millora. Hem d'assolir, entre tots, que, a totes les comarques de Catalunya, la gent s'hi pugui guanyar la vida, hi pugui viure en condicions i hi pugui adquirir un grau suficient de formació que li permeti tirar endavant.

Només gaudirem d'un bon desenvolupament econòmic de totes les comarques

si podem diversificar-ne l'economia. Cal conservar i millorar la nostra agricultura, ramaderia i pesca i, alhora, impulsar la industrialització i el turisme interior. Només un país ben comunicat i ben equilibrat territorialment és capaç d'afrontar el futur amb esperança i il·lusió. Entre tots, cal continuar treballant perquè Catalunya sigui un país millor per a tothom.

*Entre tots, millor.*

# Entitats

## PRESENTACIÓ I PADRINATGE DE LA COLLA "ESTOL"

Hola! Som els nens i nenes de la colla sardanista "ESTOL". Novament ens adrecem a vosaltres amb la nostra monitora Antonieta Tella per tal d'informar-vos de la nostra festa de presentació i padrinatge.

La celebrarem el proper dia 11 de Setembre, Diada Nacional de Catalunya. El nostre padrí serà, ni més ni menys, que el senyor Santi Arisa, persona molt relacionada amb el món de la sardana, com ja sabeu.



Santi Arisa i la Coblà Jovenívola.

Ens faran de testimonis l'Ill. Sr. Josep Huguet i l'Ill. Sr. Florenci Bertral, batlles d'Agramunt i Butsènit respectivament.

La festa començarà a l'Església Parroquial amb una Missa Solemne on participarem en les lectures i ofrenes.

A continuació acompanyarem les autoritats en la tradicional ofrena floral a la plaça 11 de Setembre.

En acabar farem la presentació oficial de la colla a la nostra vila, a la plaça del Mercadal, amb un galop i sardana de lluïment.

Després, les colles capdavanteres de la Terra Ferma ens oferiran la 1a Exhibició de galop de fantasia i sardana de Punts Lliures de la comarca de l'Urgell.

Voldríem aprofitar també per agrair a tothom que ens ha ajudat perquè aquesta festa, tan important per a nosaltres, es pugui dur a terme... Us esperem doncs l'11 de Setembre, no hi falteu!

COLLA ESTOL

## ANIVERSARIS NONAGENARIS A "CAL MAS VELL"

Aquest any s'han celebrat a la Residència "Mas Vell" dos aniversaris.

El dia vint-i-cinc de març va ser l'aniversari de la senyora Antònia Llobet



i Jairo, i el dia vint-i-nou del mes de juny ho va ser de la senyora Neus Ros i Pijuan.

Aquestes dues senyores van complir noranta anys i per aquest fet van ser obsequiades amb un ram de flors naturals del Patronat, i un centre de flors seques dels seus companys de Residència.

Cal que esmentem la felicitació avançada per a la nostra resident, la senyora Vicenta Garcia, Maria pels amics, que enguany complirà norantaset anys a l'octubre.

Us desitgem Moltes Felicitats dels vostres companys i assistents de "CAL MAS VELL".

Ànims i anant fent dies!

*"Les cuidadores"*



St. Joan, 1 - Baixos - 25310 AGRAMUNT Telf./Fax (973) 39 21 22

\* **Venem Gran Xalet.** Urb. Clos. Parcel·la 500 m<sup>2</sup>, habitatge en una sola planta; 4 habitacions, gran menjador, calefacció carbó i gasoli, magatzem espaiós. Molt assolellat.

\* **Venem pis** amb traster, 100 m<sup>2</sup>, cuina, 3 habitacions, calefacció gasoli, molt assolellat.

\* **Venem pis.** Avgda. Jaume Mestres, bany i aseo, 4 habitacions, calefacció gasoli, terrassa, traster i pàrquing. Possibilitat preu taxat.

\* **Nova promoció cases adossades.** Avgda. dels Esports, 4 habitacions, foc a terra, grans terrasses, jardí. **Queden les últimes!!**

\* **Venem pis.** Avgda. M. Jolonch, 380 m<sup>2</sup>, dos terrasses grans, 6 habitacions, gran bany, vistes a tres carrers, ocasió.

\* **Venem pis.** Pl. Pou, mobles, ascensor, calefacció gasoli, aire condicionat, 4 habitacions. Possibilitat preu taxat.

\* **Venem casa a la Figuerosa,** foc a terra, 3 habitacions, bany amb arcada pedra, terrassa, gran jardí, façana de pedra, garatge, golfes, magatzem i celler.

\* **Venem casa vella,** per enderrocar al c/. Firal, aprox. 380 m<sup>2</sup>, molt ben situada.

\* **Venem casa adossada,** 5 habitacions, cuina de luxe equipada, bany i aseo, calefacció gasoli, jardí, garatge, terrasses, armaris encastats.

\* **Venem casa a Pradell,** calefacció gasoli, 2 pisos, 2 magatzems, garatge, jardí, terrasses, reformada totalment.

\* **Venem xalets zona del Clos.** 130 m<sup>2</sup>, jardí, 4 habitacions, gran menjador, espaiosa cuina, terrasses, magatzem. Molt assolellats. Acabats gran qualitat, calefacció gasoli, façana amb pedra. **A preu de casa unifamiliar!!**

\* **Venem local,** c/. Pau Casals, 120 m<sup>2</sup>, apte per a qualsevol activitat.

\* **Venem local comercial.** Plaça Pou, 65 m<sup>2</sup>, amb tots els serveis.

\* **Venem local.** Avgda. Jaume Mestres, 160 m<sup>2</sup>.

\* **Venem parcel·les** per a tot tipus d'edificacions, en diferents punts d'Agramunt des de 8.000 PTA/m<sup>2</sup>.

\* **Lloguem local.** Pl. Mercat, amb tots els serveis. Bona situació. 45 m<sup>2</sup>.

\* **Lloguem local.** C/. Asgous, 200 m<sup>2</sup>.

\* **Lloguem local.** C/. Pau Casals, amb tots els serveis. 85 m<sup>2</sup>.

\* **Lloguem pis.** Avgda Agustí Ros, amb mobles 200 m<sup>2</sup>, 5 habitacions, calefacció, gran terrassa.

\* **Lloguem pis.** C/. Verge del Socors, terrassa, 160 m<sup>2</sup>, 4 habitacions, calefacció, cuina, armari encastat, molt nou, opció pàrquing.

\* **Lloguem pis.** C/. Sió, 4 habitacions, mobles.

\* **Lloguem pis.** C/. Sió, per estrenar, amb terrassa, cuina americana equipada, quatre habitacions.

\* **Lloguem pis,** 150 m<sup>2</sup>, 5 habitacions, 2 banys, calefacció gasoli. Reformat.

\* **Lloguem pis a Tàrrega,** edifici El Pati.

\* **Lloguem pis.** Avgda. Catalunya, calefacció, terrassa, pàrquing, traster, opció mobles per estrenar.

## LES GANGUES DEL MES

\* **Venem casa a Butsènit, 2.200.000**

\* **Venem pis c/. Aspi. 100 m<sup>2</sup>. 3.150.000**

\* **Venem pis, costa dels Dipòsits. Cuina de fusta, bany per estrenar, 4.900.000.**  
**SÚPER OCASIÓ!!**

\* **Venem pis, Av. Marià Jolonch, 4.500.000**

\* **Venem pis, c/. Sabateria. 120 m<sup>2</sup>, 5.000.000**

\* **Venem local davant Institut 85 m<sup>2</sup>, 4.300.000**

**NO LES DEIXI ESCAPAR**

## L'ESPORT A L'ESTIU

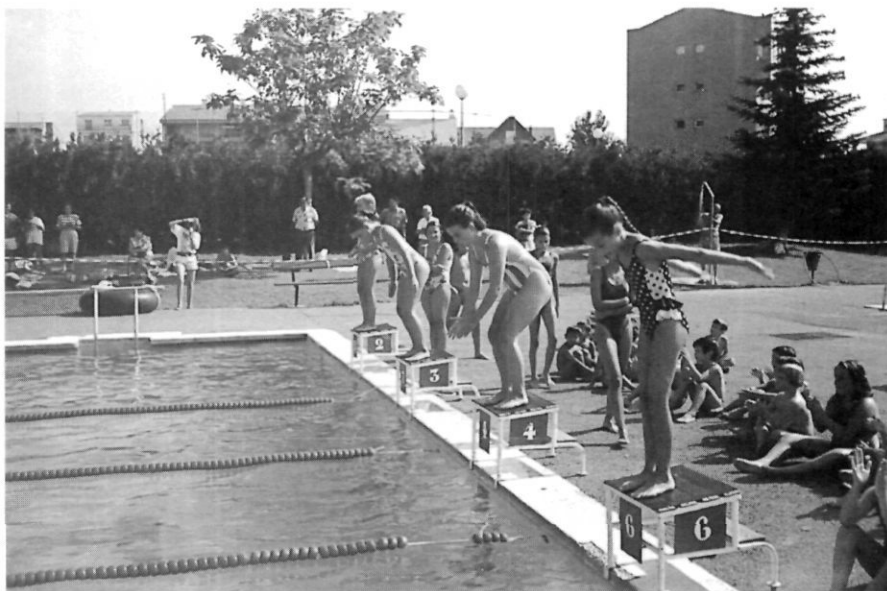
**D**e ben segur que sou de la mateixa opinió que durant els mesos d'estiu resulta agradable i relaxant poder parlar d'esbarjo i d'esport alhora. Aquestes dues condicions són missió del Patronat Municipal d'Esports que actualment és qui organitza tota aquesta moguda d'infants, joves i gent més gran els quals aprofiten l'estiu per disfrutar de l'aigua, uns, i d'altres per practicar algun esport, més per diversió que per competir.

Tornant al passat, fou el 25 de juliol de 1967 que s'inauguraven les piscines de l'Estació Servei. Aleshores existia el Consell Local d'Esports i a través d'aquest organisme es van començar a dur a terme una sèrie d'activitats lúdiques durant els mesos de calor.

En aquestes instal·lacions s'organitzaren els primers cursets de natació per a infants. La direcció d'aquests cursets fins l'any 1980 va anar a càrrec de monitors procedents de Tàrrrega. Des de l'any 67 fins l'any 82 es van lliurar, a les piscines de l'Estació Servei, uns 700 diplomes als participants als cursets de natació.

L'any 1980 arribà a Agramunt en Ricard Burballa com a tècnic del Consell Local d'Esports. Ell, juntament amb altres persones i amb la col·laboració del club natació Agramunt i el club natació Lacetà, va ser el responsable de l'organització d'aquest apartat. Més tard, ja va ser gent d'Agramunt els qui col·laboraren amb ell; entre ells l'Anna Sanchis, el Carles Escolà, el Roman Farré, el Gerard Gros i la Rosa Serra.

Va ser el 6 de juny de 1982 quan el President Jordi Pujol inaugurava el Poliesportiu Mu-



Grups preparats per a participar el dia de la cloenda dels cursets. Any 1994.



Mostrant l'equilibri en unes proves del curset.

nicipal. Aquest recinte consta de tres piscines que acullen 800.000 litres d'aigua, rodejades per més de 3.000 m<sup>2</sup> de zona verda. També una pista de 968 m<sup>2</sup> i tots els seus equipaments; des de vestidors, dutxes, guarda-roba, bar, farmaciola.

Vist que el Consell Municipal d'Esports quedava ja petit, es creà l'any 1990 el Patronat Municipal d'Esports i en l'actualitat és l'organisme encarregat d'organitzar totes les activitats esportives i de lleure. El tècnic responsable d'aquest Patronat és Joaquim Peco i Yeste. Ell és el que ens dóna a conèixer tot el mecanisme que aquesta organització comporta.

– Explica'ns quines són les activitats que es practiquen durant l'estiu.

– Són variades i per a tots els gustos. Des de natació, ➤



**Tallers Joan Jové i Solé**

C/. del Clos, 10

**INDÚSTRIES JOVÉ BALASCH, S.L.**

C/. de la Comtessa Aurembiaix, 7

Tel. 39 06 01

Fax 39 11 51

**AGRAMUNT**



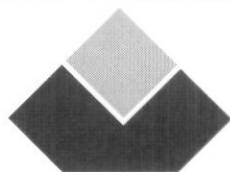
**ESPECIALITAT EN  
PINTURA DECORATIVA**

REVESTIMENTS TÈXTILS  
CORTINATGES I RIELLS  
PINTURES INDUSTRIALS  
I EN GENERAL

**APLICACIONES DE PINTURA CAPITAN, S. C. P.**

C/. Jaume I, 12 - Tel. 973 / 39 04 03

**AGRAMUNT**



**PALVI**

Fabricació d'equips per la recollida i  
transports de residus

Polígon Ind. par. 27 - Tel. 39 12 48 - Fax 39 16 38 - **AGRAMUNT**



SERVEI  
POST-VENTA  
TÈCNIC

PRESTIGI EN CALOR

Electricitat **A. INVERNON**

C. del Molí Vell, s/n.

Telèfon 39 01 76

**AGRAMUNT**

RELOTGERIA - JOIERIA

ÒPTICA

**E. LLAGUNES**

ÒPTIC DIPLOMAT

Us ofereix tota classe de muntatge  
d'ulleres graduades i de sol.

Carrer del Sió, 6 - Tel. 39 02 61

**AGRAMUNT**

TALLER DE PINTURA INDUSTRIAL  
I DECORATIVA

**Moisès Cases**

TRACTAMENT DE FUSTA I FERRO, ESTUCATS DE  
CALDER DE PRESSIÓ, OSAKA, AMIANTITES,  
SISTEMES ILLUMITEX, IMITACIONS DE FUSTA I  
MARBRE, ESTUCATS A LA CALÇ I QUAISEVOL  
TRACTAMENT DE PINTURA ANTIC I MODERN

C/. Sant Joan, 26  
**AGRAMUNT** (Lleida)

Tel. 39 23 75  
(contestador automàtic)

FUNERÀRIA

**J. TORNÉ**

Exclusiva de tots els serveis de **OCASO, S. A.**

Avda. Catalunya **AGRAMUNT** Tel. 39 08 62  
(Edifici La Torre II)



APLICACIONES  
DE PINTURA

**VLADIMIR TRIQUELL**

Comtes d'Urgell, s/n.  
Telèfon 39 21 82

**AGRAMUNT**

futbol sala, ball, escacs, esport d'aventura...

- Comenta els detalls de cada una d'elles.

## NATACIÓ

Una de les més concorregudes és els cursets de natació, que ja fa una colla d'anys es vénen practicant. L'any passat es va començar una experiència nova de fer cursets per a nadons, és a dir, per infants de 0 a 2 anys. L'anomenem aprenentatge precoç i serveix per eliminar la por i això significa una millora posterior. Segueixen els infants de 2 a 14 anys, els quals es reparteixen en tres torns de 3 setmanes cada un, en horari de matí, més un dia destinat a la cloenda. Dins d'aquest grup, que acostuma a ser molt nombrós existeixen diferents categories i ho distingeixen amb cintes de color les quals segueixen el següent ordre: blanca, groga, carabassa, verda, blava, vermella i negra. A cada categoria es marquen uns objectius amb un contingut, la qual cosa aporta uns resultats específics. Els aspectes essencials dels cursos són la flotabilitat, la respiració, la tècnica, l'estil i els salts.

Després de seguir durant tres setmanes tots aquests objectius arriba el dia de la cloenda, en què cada infant mostra els coneixements adquirits en el curset. Es fa també lliurament d'un diploma i s'acaba la festa amb un esmorzar.

Els cursets per adults comprenen des dels 30 als 50 anys. L'objectiu d'aquest curs és l'aprenentatge i el perfeccionament de tècniques. També existeix el curset de perfeccionament que va des dels 14 fins als 30 anys. Aquest s'imparteix en horari de tarda de 8 a 9. És el primer any que es fa i ha resultat ser un grup força nombrós. La finalitat és el perfeccionament i



Pràctiques durant el curset de nadons.

la tecnificació. A continuació ve el curset per a la 3a edat. Els objectius d'aquesta categoria són: millora de la salut, aprenentatge i diversió/recreació.

Els monitors d'aquest any són: la Núria Gros, la Teresa Claverol, la Dolors Ribalta i jo mateix.

Com a resum d'aquesta activitat citaré les dades de participació dels últims anys:

any 1987	220 inscrits
any 1988	222 inscrits
any 1989	217 inscrits
any 1990	231 inscrits
any 1991	226 inscrits
any 1992	236 inscrits
any 1993	244 inscrits
any 1994	266 inscrits

i aquest any 1995: 211 nens, 7 nadons, 13 persones de la 3a edat i 48 de perfeccionament; això fa un total de 279 persones inscrites.

## FUTBOL SALA

Una altra activitat que ha tingut molt èxit aquests darrers anys ha estat el Campionat de Futbol Sala "Vila d'Agramunt", que enguany ha complert la seva XIII edició.

El campionat s'inicià el dia 6 de juny i finalitzà el dia 28 de juliol. Hi participaren un total de 20 equips, això suposa aproximadament uns 250 participants.



Lliurament de diplomes el dia de la cloenda. Estiu de 1994.

TENIM UN GRAN

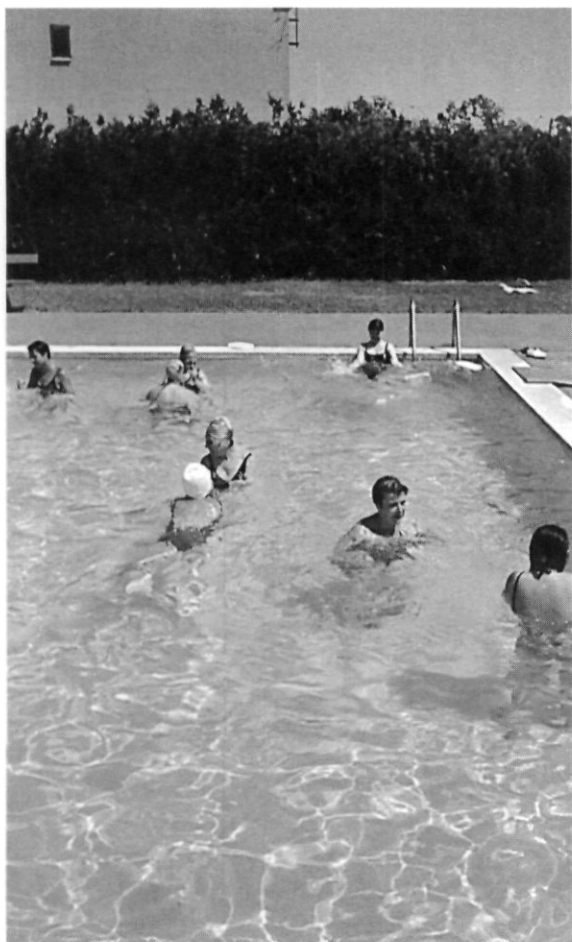
**INTERÈS**

PELS SEUS  
ESTALVIS



**CAIXA DE MANRESA**

*La caixa d'Estalvis*



Curset per a gent gran.

Els partits tenen lloc de dilluns a divendres (2-3 partits diaris) a la pista del poliesportiu de les piscines, en horari de 9 a 12 de la nit. Cal destacar l'afluència de públic ja que ha estat nombrosa, sobretot de jovent.

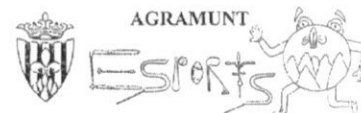
Com era previst, el dia 28 de juliol se celebrà la final. La disputaren l'equip de l'Autoescola Miró/Tallers Jové i Pub Krònic. L'equip primer en fou el vencedor, després d'un esplèndid partit. A continuació es van lliurar els premis i trofeus, gairebé n'hi hagué per a tothom.

Un altre torneig de futbol sala és el que se celebrà en les categories Aleví-Infantil. Participants d'edats

## XIIIè CAMPIONAT DE FUTBOL SALA "VILA D'AGRAMUNT"



Patronat Municipal d'Esports.



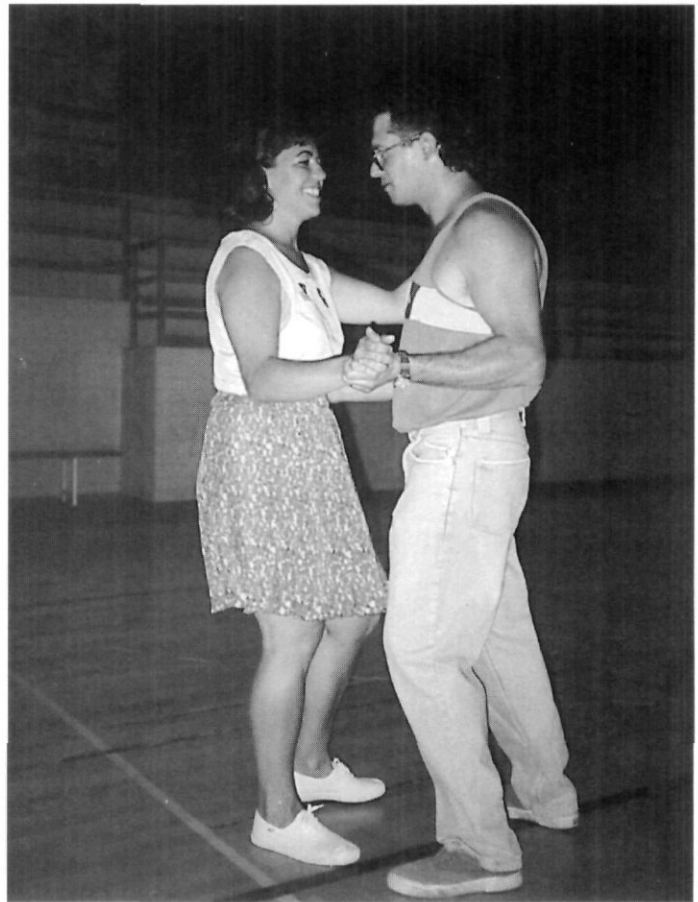
Equip de futbol sala femení.

màxim 14 anys. Aquests partits tenen lloc de 10 a 12 del matí, al llarg de tot el mes de juliol. En aquest grup es dóna igual importància al campió com a l'equip més esportiu.

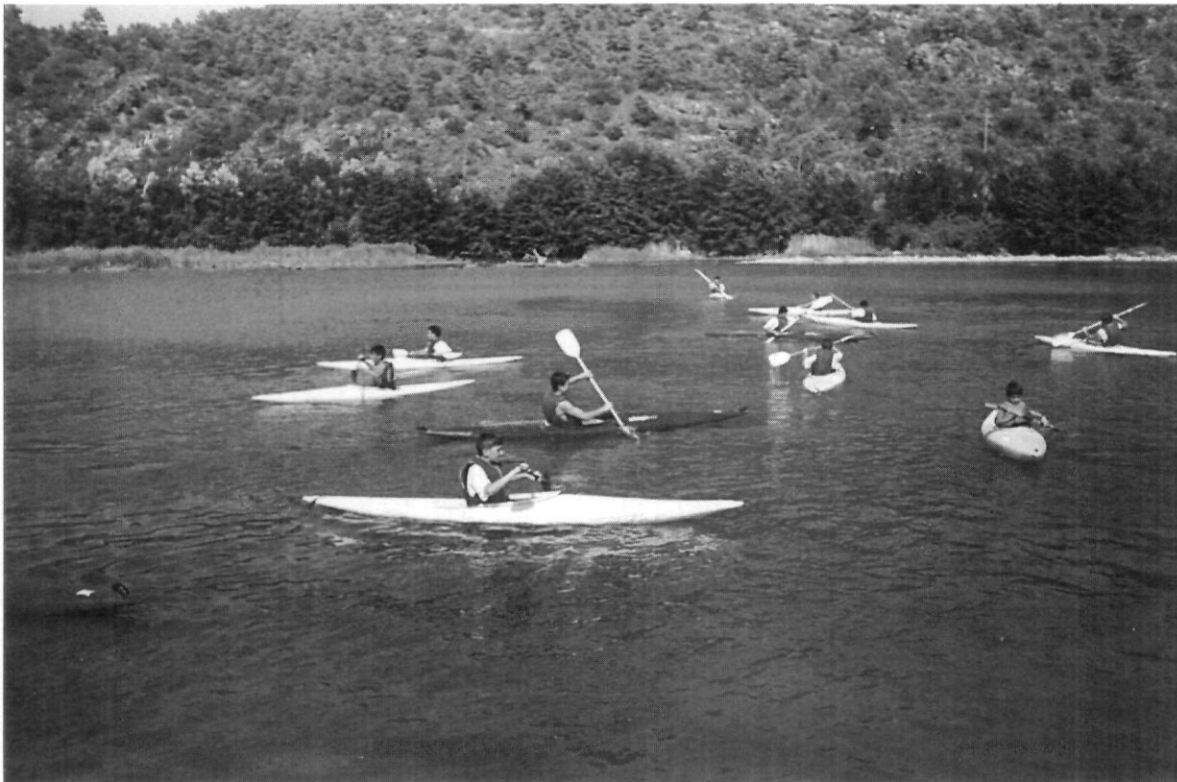
Com a novetat d'aquest any ha estat el I Campionat de Futbol Sala Femení "Vila d'Agramunt". Els partits tenen lloc els diumenges al matí de les 11 a les 13 hores, també al recinte de les piscines. Enguany per començar ha comptat amb 4 equips participants: 1 de local i 3 de forasters. S'espera de cara a properes edicions poder incrementar la participació femenina de casa nostra.

### BALLS DE SALÓ

S'imparteixen durant els mesos de juliol i agost, repartits en dos torns. Aquest curs el dirigeix la Núria Gros. Compta amb un bon nombre de participants, majoritàriament parelles que van dels 25 als 45 anys. En el curset es practica el rock, el xa-xa-xa, el



Parella demostrant les habilitats apreses en el curs de ball de saló.



Grup practicant el piragüisme a Ponts. Estiu de 1994.

tango, entre altres. Les classes es donen de 2/4 de 10 a 11 de la nit, els dimarts i dijous al pavelló poliesportiu. Com a cloenda del curs se celebrà la Festa del Ball. El nombre de participants ha estat de 19 persones el primer torn i de 10 el segon.

## ESCACS

Durant l'estiu també es juga a escacs. L'anomenem torneig d'estiu. El director és en Julian Hoyo i està format per tres categories que van en funció de l'edat. Hi ha molta participació, sobretot de nens en edat escolar. Les partides tenen lloc al bar de les piscines en horari de tarda. El sistema de competició és peculiar: tots contra tots.

## ESPORT D'ESTIU

Aquest apartat consisteix en fer una sortida fora d'Agramunt per

practicar algun esport d'aventura.

Aquestes sortides estan organitzades de forma esporàdica i sense cap pressió d'un calendari. L'activitat tant pot ser fer una pràctica de piragüisme, com descens de barranc, inicialització a l'escalada, mountain bike, rafting, etc.



Es tracta de que cada jove pugui tenir una experiència més d'algun esport que resulta difícil practicar a casa. Cada any hi ha més ganes de participar en aquesta sortida d'aventura, ja que per a tots resulta molt atractiva.

## ALTRES ACTIVITATS

Em consta també que el Club Tennis Agramunt organitza un curset per a iniciar-se en aquest esport. Jo no en puc donar més dades ja que s'organitza directament a través del club.

Aquestes són, en resum, les activitats que durant l'estiu es poden practicar. Com es pot comprovar, cada vegada més, es dedica més temps i maneres perquè la gent jove se senti atreta per algun esport, la qual cosa és qualificada de bona, tant per la salut física com mental.

*Anna Santacreu*



# Gestoria Feixa

Estudis Nous, 4 Tel. 39 06 31 - Fax 39 23 07 AGRAMUNT



AGF UNIÓN  FÉNIX

- Assessoria Fiscal, Laboral i Comptable.
- Tota classe de gestions davant Organismes Oficials.
- Una gamma d'assegurances a la teva mida.



TEL. MÒBIL: 908 44 36 60  
TEL. 39 00 08

SERVEI PERMANENT AGRAMUNT

SASTRERIA

CONFECCIONS

## FIBAL

*Com sempre, els ofereix l'última  
novetat amb la màxima qualitat.*

Plaça del Pou, 14

AGRAMUNT

Tel. 39 07 36

# SERVEIS 10

SERVEIS IMMOBILIARIS



ZURICH ASSEGURANCES

HOGAR-MULTI RISC  
COMERÇ - VIDA  
AUTO - IMMOBLES

COMPRA - VENDA  
LLOGUER DE PISOS  
ADMINISTRACIÓ COMUNITATS

**SALOU**

PRÒXIMA OBERTURA PORT-AVENTURA  
LLOGUEM APARTAMENTS SALOU CAP DE SETMANA  
I SETMANA COMPLETA

**VENDES**

PIS TOTALMENT MOBLAT PÀRQUING I TRASTER  
CASA SEGONA MÀ, CTRA. DE CERVERA  
PIS CTRA. CERVERA 110 M<sup>2</sup>, AMB PÀRQUING  
CASES UNIFAMILIARS SECTOR CLOS  
PARCEL·LA AL POLÍGON DE 700 M<sup>2</sup> (BON PREU)  
APARTAMENTS A BOÍ-TAÜLL  
RAVAL DE PUIGVERD, PATI PER EDIFICAR

**LLOGUERS**

PIS CARRER ÀNGEL GUIMERÀ 2n PIS  
PIS MOBLAT TOTALMENT  
PIS AVGDA. JAUME MESTRES, AMB CALEFACCIÓ

**LOCALS COMERCIALS**

LOCAL PLAÇA ESGLÉSIA 60 M<sup>2</sup>  
LOCAL AVGDA. JAUME MESTRES  
LOCAL 160 M<sup>2</sup>, ÀNGEL GUIMERÀ, TOTALMENT EQUIPAT,  
CALEFACCIÓ, AIRE CONDICIONAT, SANITARIS, LLUM

**SOLARS**

OPORTUNITAT ÚNICA FACILITATS DE PAGAMENT  
PARCEL·LES DE 300, 400, 500, 600 M<sup>2</sup>

C/. ÀNGEL GUIMERÀ, 10  
TEL. i FAX 392324 - AGRAMUNT



XOCOLATA • CARAMELS • CONFITS

Una llarga... i dolça tradició

Fabricats per R. VICENS, S. A.

Ctra. de Tàrrega, s/n.

Telèfon 390.607



*Marbres  
Vilalta*

Carrer Clos, 24  
Tel. 39 11 83

25310 AGRAMUNT

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA



JOSEP MARTORELL

*Fontaneria                      Electricitat  
Electrodomèstics*

**VILANOVA**

Tels. 39 08 90 i 39 02 23

Guimerà, 13

AGRAMUNT

## EL NOU SISTEMA EDUCATIU

El 25 de setembre començarà a l'I.B. "Ribera del Sió" d'Agramunt el curs escolar 1995-96. Aquest any, però, no serà un començament qualsevol i gairebé rutinari com han estat els anys precedents: Aquest curs encetem el **Nou Sistema Educatiu**, la Reforma. En què consisteix aquesta reforma de l'ensenyament? La resposta la podem trobar en alguns dels objectius que es volen assolir:

El primer, i potser el més visible, serà allargar l'escolarització obligatòria de tots els nois i noies fins als 16 anys, com ja es fa als països veïns de la Unió Europea. Així també s'acabarà la incongruència actual en què l'escolarització obligatòria amb l'EGB acabava als 14 anys, mentre que l'edat per entrar al món del treball començava als 16.

Un altre objectiu important és la posada en funcionament de l'Ensenyament Secundari Obligatori (E.S.O.). Aquesta nova etapa educativa consta de 4 cursos

i agafa els alumnes des dels 12 fins als 16 anys. Aquí hi ha una altra gran diferència amb l'actual sistema: A partir dels 12 anys, segons la nova normativa, l'ensenyament l'impartiran professors llicenciats en les diverses matèries, i no mestres com passava fins ara.

Una altra gran diferència que trobaran els alumnes serà el currículum més obert. Actualment els cursos de la 2a Etapa d'EGB i els dos primers anys de BUP, només tenen assignatures obligatòries que per força ha de fer tothom, si es volen superar. Amb el nou sistema també hi haurà una part important de matèries obligatòries (70%), però la resta (30%) podran escollir-les els alumnes segons les seves capacitats i preferències.

Pel que fa a les matèries, s'acaba l'actual sistema d'assignatura-curs, i s'implanta el nou sistema de crèdits. Un crèdit és un bloc de matèria que s'impartirà en unes 35 hores i que de forma global equival a un trimestre i s'avaluarà quan aquest finalitzi.

Podríem fer moltes altres consideracions prèvies, però hem intentat explicar-les en l'article i els esquemes que vénen tot seguit.

L'Institut d'Agramunt deixarà d'impartir aquest curs el 1er de BUP i al seu lloc començarà el 3er d'E.S.O., al que vindran tots els alumnes que ara fan el 8è d'EGB als col·legis que formen la Zona Escolar d'Agramunt, dins el Mapa Escolar de Catalunya. El curs 1996-97 hauran de venir ja els alumnes de 1er d'E.S.O. amb 12 anys.

El canvi és molt gran i la incertesa, en encetar aquest nou pla d'estudis, és notable, com ho expressa el gran interès demostrat pels pares i alumnes en les reunions informatives. De tota manera el professorat s'està preparant a fons per afrontar aquest repte, i amb la col·laboració de tota la Comunitat Educativa tirarem endavant satisfactòriament aquesta empresa.

### COMPARACIÓ DE L'ANTIC I DEL NOU SISTEMA EDUCATIU

Desenvoluparem etapa per etapa l'actual Sistema Educatiu i el nou que ara s'està implantant fins arribar a l'Educació Secundària Obligatòria i la Postobligatòria. El fet més significatiu que es remarca a l'esquema és **l'allargament en sis anys (dels catorze als setze)** de l'ensenyament obligatori per a tots els nois i noies.

#### EDUCACIÓ BÀSICA OBLIGATÒRIA

##### Sistema actual:

• **EDUCACIÓ PRE-ESCOLAR:** Eren els **Parvularis**, i comprenia 2 cursos amb caràcter voluntari per als infants de 5 i 6 anys.

##### Sistema nou:

• **EDUCACIÓ INFANTIL:** Comprèn també fins als 6 anys d'edat. Té caràcter voluntari i s'estructura en dos cicles de tres anys cadascun:

– **Primer Cicle (Llar d'Infants).** Arriba fins als 3 anys, és impartit per professionals amb una qualificació idònia. Es dona als infants un tractament amb connotacions properes al marc familiar.

– **Segon Cicle (Parvulari).** Comprèn dels 3 als 6 anys. Té caràcter voluntari. És impartit per mestres amb l'especialitat corresponent. Contribueix al desenvolupament físic, intel·lectual, afectiu, social i moral dels infants.

L'Educació Infantil és el lloc on els

pares troben, per una part, recursos per a la incorporació social dels seus fills i, per l'altra, elements que els ajuden en la seva tasca educativa. Mai, però, és un substitut de la família, sinó un complement educatiu.

.....

##### Sistema actual:

• **EDUCACIÓ GENERAL BÀSICA (EGB):** Comprèn des dels 7 fins als 14 anys i és l'actual ensenyament obligatori per a tots els nens i nenes. Comprèn dos cicles o etapes:

– **Primera Etapa.** Des dels 6 als 10 anys, amb els cursos 1er, 2on, 3er, 4rt i 5è. És impartit per un mestre al qual s'assigna una sola classe.

25 anys de teatre



**Dies**

**de l'1 a l'11 de setembre**

**Festius**

de 12 a 2 del migdia i de 6 a 9 del vespre

**Laborables**

de 7 a 9 del vespre

**E X P O S I C I Ó**

**D E**

**DISSENY GRÀFIC  
IMATGES I RESSONS  
CARACTERITZACIÓ DEL  
PERSONATGE**

**Espais**

**Mas Vell  
Ca la Vila**

**INAUGURACIÓ**

dia 1 a la 1 del migdia

organitza



col·labora



Ajuntament d'Agramunt

# EL NOU SISTEMA EDUCATIU

Comparació amb l'actual

		SISTEMA ACTUAL		EDAT	NOU SISTEMA		
BATXILLERAT BUP	COU		18		2on BATXILLERAT 1er	FORMACIÓ PROFSSIONAL	
	3er	FORMACIÓ PROFSSIONAL 2	17				
	2on	FORMACIÓ PROFSSIONAL 1	16		4rt	SEGON CICLE	
	1er		15		3er		
	OBLIGATÒRIA	8è	SEGONA ETAPA	14		2on	PRIMER CICLE
		7è		13		1er	
		6è		12		6è	CICLE SUPERIOR
		5è		11		5è	
		4rt	PRIMERA ETAPA	10		4rt	CICLE MITJA
		3er		9		3er	
2on		8			2on	CICLE INICIAL	
1er			7		1er		
EDUCACIÓ GENERAL BÀSICA	PARVULARIS		6				
			5			PARVULARI	
			4				
			3		LLAR D'INFANTS		
			2				
EDUCACIÓ PRE-ESCOLAR			1				

OBLIGATÒRIA

EDUCACIÓ SECUNDÀRIA OBLIGATÒRIA (E.S.O.)

EDUCACIÓ PRIMÀRIA

EDUCACIÓ INFANTIL

– **Segona Etapa.** Des dels 11 als 14 anys, amb els cursos 6è, 7è i 8è. És impartit per mestres especialistes en cada matèria.

En finalitzar l'etapa es poden obtenir 2 intitolacions:

- **GRADUAT ESCOLAR:** Aquells que han aprovat els 8 cursos.
- **CERTIFICAT D'ESCOLARITAT:** Aquells que no han pogut superar tots els cursos.

Aquí finalitzava, fins ara, l'ensenyament obligatori. Els alumnes podien escollir 3 opcions:

- a) Amb el **GRADUAT ESCOLAR** es poden cursar 3 anys de Batxillerat (BUP) i el COU. També es podien realitzar els estudis de Formació Professional.
- b) Amb el **CERTIFICAT D'ESCOLARITAT** solament podien cursar la Formació Professional.
- c) La tercera opció és entrar al món del treball.

**Sistema nou:**

**EDUCACIÓ PRIMÀRIA**

Està organitzada en tres cicles de tres anys cadascun:

- **Cicle Inicial:** Des dels 6 als 8 anys (cursos 1er - 2on).
- **Cicle Mitjà:** Des dels 8 als 10 anys (cursos 3er - 4rt).
- **Cicle Superior:** Des dels 10 als 12 anys (cursos 5è - 6è).

Aquesta etapa té caràcter obligatori. Ha de proporcionar a l'alumnat una educació bàsica i comuna que possibiliti l'adquisició d'elements bàsics de cultura, els fonaments d'expressió, escriptura

<b>Primària</b> de 6 a 12 anys	<b>Cursos</b> <b>6</b>
<b>Notes</b>	<b>NM:</b> necessita millorar <b>PA:</b> progressa adequadament
<b>Cursos que es poden repetir:</b> 1 <b>Recuperació al setembre:</b> no <b>Títol:</b> no	

i càlcul i els coneixements de l'entorn. Serà impartida per mestres.

A partir d'aquí suposa un dels canvis més importants del nou Sistema Educatiu, ja que els mestres acaben la seva funció educadora en finalitzar el Cicle Superior de l'Educació Primària.

**EDUCACIÓ SECUNDÀRIA**

Aquest nivell educatiu comprèn:

- A) L'EDUCACIÓ SECUNDÀRIA OBLIGATÒRIA (ESO)
- B) EL BATXILLERAT
- C) LA FORMACIÓ PROFESSIONAL DE GRAU MITJÀ (MÒDULS PROFESSIONALS 2).

L'Educació Secundària serà impartida per llicenciats universitaris amb una formació didàctica complementària i, en casos específics, per diplomats universitaris o titulats equivalents.

**A) L'EDUCACIÓ SECUNDÀRIA OBLIGATÒRIA (ESO)**

És l'etapa que comprèn des dels 12 fins als 16 anys i és la modificació més important del Nou Sistema Educatiu, ja que **prolonga l'ensenyament obligatori des dels 14 fins als 16 anys**, edat mínima legal d'incorporació al món del treball.

L'ESO s'articula en dos cicles:

- **1er Cicle** (12 - 14 anys):  
cursos 1er - 2on.
- **2on Cicle** (14 - 16 anys):  
cursos 3er - 4rt.

Aquest Nou Sistema Educatiu parteix de la consideració que els currículums (=estudis cursats) dels alumnes no han de ser homogenis ni pre-establerts com passa en els cursos de BUP i FP actualment. Durant el procés d'aprenentatge cada noi/noia ha de poder configurar el seu currículum personal en funció dels propis interessos i capacitats, estudiant els crèdits de les matèries comunes com els de les optatives sota l'orientació del professor-tutor.

Durant els dos cicles que configuren l'etapa ESO, els alumnes tindran de forma global un 70 % de l'horari escolar configurat per àrees de currículum comú

i el 30 % restant per àrees del currículum diversificat o variable.

**• ELS CRÈDITS**

El currículum és organitzat en **CRÈDITS**. Un **crèdit** és la part de matèria d'una assignatura que s'imparteix en 35 hores de classe. De forma general equival a 3 hores setmanals durant un trimestre.

De crèdits n'hi ha de tres tipus: **CRÈDITS COMUNS** (obligatoris), **CRÈDITS VARIABLES** (optatius) i **CRÈDITS DE SÍNTESE** (\*).

<b>Secundària obligatòria</b> de 13 a 16 anys	<b>Cursos</b> <b>4</b>
<b>Notes</b>	Insuficient, suficient, bé, notable, excel·lent
<b>Cursos que es poden repetir:</b> 1 (casos excepcionals) <b>Recuperació al setembre:</b> no <b>Títol:</b> graduat en educació secundària	

**1. CRÈDITS COMUNS**

Són constituïts per totes aquelles àrees (assignatures) que ha de cursar l'alumnat amb **caràcter obligatori**, i que abracen el conjunt de coneixements i habilitats que ha d'haver adquirit el noi/noia en finalitzar l'Ensenyament Secundari Obligatori (ESO). Com ja s'ha dit, configuren el 70 % de l'horari escolar.

Les àrees que comprenen el currículum comú són:

- LLENGUA (Català i Castellà)
- IDIOMA (Anglès/Francès)
- CIÈNCIES SOCIALS
- MATEMÀTIQUES
- CIÈNCIES EXPERIMENTALS (Ciències Naturals i Física i Química)
- TECNOLOGIA
- EDUCACIÓ FÍSICA
- MÚSICA
- VISUAL I PLÀSTICA

Aquestes àrees fraccionades en crèdits s'impartiran dins de cada cicle amb l'avaluació en finalitzar cada crèdit, trimestralment, i en finalitzar el cicle.

## 2. CRÈDITS VARIABLES

Els crèdits variables són de caràcter optatiu, tenen com a finalitat que els alumnes consolidin, orientin, reforcin i ampliin les pròpies capacitats i coneixements. Com també s'ha dit configuren globalment el 30 % de l'horari escolar.

Cada crèdit variable és una unitat tancada i independent de la resta dels crèdits. S'avaluarà trimestralment.

Cada trimestre l'alumne/a omplirà la sol·licitud de crèdits variables (per ordre de preferència), amb l'orientació i ajut del seu professor-tutor. Aquesta tria també haurà de portar el vist i plau dels pares.

### Tipus de crèdits variables:

a) **D'AMPLIACIÓ.** Destinats a aquells alumnes que poden consolidar i aprofundir els coneixements treballats a les àrees comunes.

b) **D'INICIACIÓ.** D'introducció a una matèria. Es comencen a donar els continguts en aquell moment.

c) **DE REFORÇ.** Destinats a ajudar els alumnes que tenen dificultats en alguna àrea.

## 3. EL CRÈDIT DE SÍNTESI (\*)

El crèdit de síntesi consisteix en un conjunt d'activitats concebudes per comprovar si l'alumne/a ha aconseguit els objectius establerts en les diferents àrees.

L'equip de professors programarà un seguit d'activitats interdisciplinàries relacionades amb les diverses àrees que cursa l'alumne pel que fa als crèdits comuns. Durant el període que pot durar aquest crèdit (**des de 3 dies fins a una setmana**, generalment durant el tercer trimestre del curs), els alumnes dedicaran totes les hores lectives a treballar individualment o en grup les activitats proposades.

## L'AVALUACIÓ

**LA JUNTA D'AVALUACIÓ**, constituïda per tot l'equip de professors dels respectius grups d'alumnes, juntament amb el **professor-tutor**, es reuniran amb una periodicitat trimestral, com a mínim, per avaluar cada alumne.

A més de les avaluacions trimestrals dels diversos crèdits, al final de cada **Cicle** es realitzarà una avaluació per

decidir si l'alumne el supera.

Les notes que es donaran són: INSUFICIENT, SUFICIENT, BÉ, NOTABLE, EXCEL·LENT.

Els centres han de plantejar, durant l'etapa, diferents estratègies de recuperació perquè els alumnes que tinguin crèdits suspesos els puguin superar. És per això que **no es contemplen els exàmens de setembre** de l'antic Sistema Educatiu.

Quan el nombre de crèdits no superats excedeixi el màxim establert, la Junta d'Avaluació orientarà l'alumne/a cap a un **curs de reforç** per superar el Primer Cicle 12-14.

En finalitzar l'etapa (Segon Cicle), la Junta d'Avaluació ha d'orientar l'alumne/a cap a un **curs de reforç**, si no ha superat un mínim de crèdits establerts. Per tant i (en cas extrem), es pot repetir dos cursos durant l'etapa; un per cada cicle.

Els alumnes que, en acabar aquesta etapa, han assolit els objectius fixats rebran el títol de: **GRADUAT EN EDUCACIÓ SECUNDÀRIA**. Aquest títol els permetrà accedir a l'Educació Secundària postobligatòria (Batxillerats - Formació Professional de Grau Mitjà), o bé incorporar-se al món del treball.

Per als alumnes que no aconsegueixin els objectius mínims s'organitzaran programes específics de garantia social, per tal de proporcionar-los una formació bàsica que permeti la seva inserció a la vida laboral activa o la seva incorporació de nou als estudis.

## B) EL BATXILLERAT

El Batxillerat comprendrà dos cursos acadèmics i proporcionarà als alumnes una formació general i especialitzada. Són estudis de caràcter voluntari.

Cada curs constarà de tres tipus de matèries: comunes, específiques o de modalitat i optatives.

**Les matèries comunes seran:** Filosofia, Llengua, Història Contemporània, Llengua Estrangera i Educació Física.

**Les matèries específiques o de modalitat**, estaran relacionades amb el tipus de batxillerat que l'alumne/a cursi.

**Les matèries optatives o variables**, suposaran el 20 % del currículum de

l'alumne/a. L'oferta que es farà de les mateixes estarà d'acord amb les possibilitats del centre.

Les modalitats del futur Batxillerat previstes per la Llei d'Ordenació General del Sistema Educatiu (LOGSE) són quatre: **Ciències Humanes i Socials, Ciències Naturals i de la Salut, Tecnologia i Arts.**

Els alumnes que cursin satisfactòriament el Batxillerat, en qualsevol de les seves modalitats, rebran el títol de **BATXILLER**, que facultarà l'accés a la Formació Professional de Grau Superior (Mòduls Professionals-3) i als estudis universitaris. En aquest darrer cas serà imprescindible superar una prova d'accés.

## C) LA FORMACIÓ PROFESSIONAL DE GRAU MITJÀ (Mòduls Professionals-2)

Podran cursar aquesta formació professional de grau mitjà els alumnes que tinguin el títol de Graduat en Educació Secundària. Són estudis de caràcter voluntari. Està organitzada en els denominats **mòduls professionals**, que tenen una estructura flexible adaptada a les necessitats de cada professió.

Es componen de dos blocs formatius diferents i complementaris: un es desenvolupa en els centres educatius i l'altre en centres de treball, a través d'acords amb empreses.

Superats de manera satisfactòria els mòduls de nivell 2, proporcionen a l'alumne una qualificació per a l'exercici d'una professió.

<b>Batxillerat</b> de 17 a 18 anys	<b>Cursos</b> 2
<b>Notes</b>	De l'1 al 10, sense decimals
<b>Cursos que es poden repetir:</b> sense determinar	
<b>Recuperació al setembre:</b> sí	
<b>Títol:</b> batxillerat	



**GRUPO CONSIST SA**  
GRUCONSA

Carretera de Tárrega, s/n  
Apartado de Correos nº 25  
25310 Agramunt  
(Lérida) España  
Teléfono: (973) 39 02 00\*  
Telefax: (973) 39-02 08



SACS DE PAPER



PLÀSTICS



TRANSPORTS

**Xocolata**



**Jolonch**

**AGRAMUNT**



**AUTO SERVEIS DEL SIÓ S.L.**

**MECÀNICA, ELECTRICITAT  
XAPA i PINTURA, AMB LA MÉS  
AVANÇADA TECNOLOGIA**



**SERVEI OFICIAL**

*Servei de grua permanent*

*Estem al seu servei a la*

Ctra. de Cervera, s/n. (Polígon, nau 1 i 2)  
Tels. Taller 39 22 31  
Part. 39 01 50

**AGRAMUNT**



**Reddis**

**ASSEGURANCES  
GENERALS**

**FUNERÀRIA**

**Serveis de Companyies d'Assegurances**

**R. LLORENS**

**Traslats a províncies**

Carrer dels Estudis Nous, 15      Telèfon: 390 420  
AGRAMUNT (l'Urgell - Lleida)

**FERRETERIA MOLINET**

Ronda dels Comtes d'Urgell, s/n. - Telèfon 39 04 58



**CORRETGES  
RODAMENTS  
CARGOLS  
EXTINTORS  
PINTURES**

**MÀNEGUES  
E I N E S  
MATERIAL  
ELÈCTRIC  
PLÀSTICS**

**AGRAMUNT - LLEIDA**

## EL MAPA ESCOLAR A AGRAMUNT

El **MAPA ESCOLAR DE CATALUNYA** donat a conèixer recentment pel Departament d'Ensenyament de la Generalitat, en el Tom Segon, Volum XXXIX, pàgines 4, 5, 6 i 7, referit a la comarca de l'Urgell, especifica per a la **ZONA ESCOLAR D'AGRAMUNT**:

"Agramunt

És una zona 3-16.

Dividit en 2 zones 3-12

Atendrà l'escolarització de l'Educació Primària i Secundària del municipi d'Ossó de Sió.

Atendrà l'escolarització d'Educació Secundària Obligatòria dels municipis de:

Preixens

Dividit en 2 zones 3-12

Puigverd d'Agramunt

Agramunt

### Oferta pública

C.E.I.P. Macià-Companys	
Educació Infantil-Parvulari	1 Línia
Educació Primària	1 Línia
C.E.I.P. de Montclar	
Educació Infantil i Primària	1 Unitat
I.E.S. Ribera del Sió	
Educació Secundària Obligatòria	2 Línies
Batxillerat	2 Línies

### Centres privats amb algun nivell concertat

Mare de Déu del Socors	
Educació Infantil-Parvulari	3 Unitats
Educació Primària	6 Unitats"



R. Bernaus

# SANGRÀ



**FABRICANT DE TENDALS**

Persianes - Tapisseria - Cortinatges - Matalassos  
Mosquiteres - Mampares bany

Av. M. Jolonch, 36 - Tel. 39 06 37

AGRAMUNT



—Llibreria

—Papereria

Plaça del Pou, 2

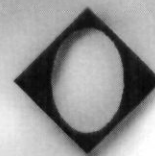
Tel. 39.04.25

AGRAMUNT

# L'ESPIGA



**Agramunt**  
T. 39 01 42



*Banquets  
de  
Boda*

*Restaurant, Saló de Ball, Discoteca, Terrassa...*

MONTserrat FARRÉ SERÉS  
LLUÍS DOMÈNECH AMADÓ

ARQUITECTES

C/. Sió, 10, 2on pis **AGRAMUNT** Tel./Fax 39 21 25

**ROS ROCA S.A.**

ELS ESPECIALISTES EN EQUIPS  
PER A SERVEIS MUNICIPALS,  
AGRÍCOLES I INDUSTRIALS



**MASSIMO PACITTI**

DECORACIONS

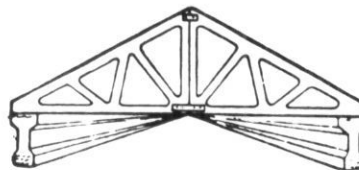
- Pintura industrial i decorativa.
- Especialitat estucs italians.

(Demani pressupost  
sense compromís)

C/. Institut, 30, 1er, 2a  
Tel. 39 24 40  
Fax 39 01 15

25310 **AGRAMUNT**  
(Lleida)

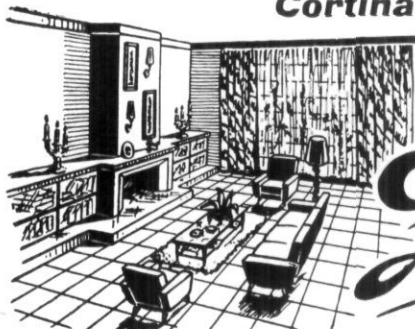
**PRETENSATS**



**CUÑAT, S. L.**

Avgda. Catalunya, 13 Tel. 39.01.15 Apartat 26  
AGRAMUNT Urgell-Lleida

**Cortinatges i Tapisseria**



DECORACIONS

*Lurita*

Avgda. Catalunya, s/n.  
Telèfon (973) 39 03 39  
25310 **AGRAMUNT**

VISILLOS  
MOQUETES  
TAPISSAT  
DE PARETS  
PINTAT DE  
PISOS  
ESTUCATS  
EMPAPERATS

# Història i anecdotari

## La família Siscar - III

**E**l senyor Josep M<sup>a</sup> de Siscar i de Castellarnau, com dèiem l'altre dia, fou el darrer titular de l'extens patrimoni d'aquella família. Vidu i sense fills, els parents més propers que heretaren els béns s'ho anaren venent tot, i avui, a Agramunt i rodalia, no hi queda res de cal Siscar.

El Josep M<sup>a</sup> era home d'àmplia cultura i d'una gran generositat, intervingué en la política local i en altres activitats socials durant els primers decennis del segle vint. Fou alcalde de la vila; fundador i primer president del Sindicat Agrícola; contribuí decisivament a la vinguda dels Germans de les Escoles Cristianes; sempre estava a punt, tant per ajudar a famílies necessitades, com per promocionar activitats artístiques. Però segurament l'obra social de més envergadura que va protagonitzar, fou l'establiment dels terratgers al Bosc. De tot això anirem parlant un altre dia.

No m'agrada posar-me en la vida privada de les persones, però quan els fets són coneguts de tothom, seria ridícul voler

silenciar-los. En el cas que ens ocupa era pública la condició d'homosexual de Josep Maria de Siscar, però no ens consta que aquesta circumstància fos motiu de rebuig per part de la societat agramuntina, tot i que en aquella època aquests tipus de comportaments eren més mal vistos que no pas ara. Sigui perquè ací sempre hem estat molt tolerants, sigui perquè al senyor Josep M<sup>a</sup> de Siscar se li podia aplicar perfectament aquella dita popular "només és dolent per a ell mateix".

També era pública la seva prodigalitat i és fama que més d'un agramuntí es va aprofitar econòmicament de les esmentades peculiaritats de la seva persona.

Curiosament l'únic escrit que coneixem blasmant la seva conducta homosexual, es va publicar al núm. 15 de la revista JULIOL, amb data 28 de novembre de 1936, quan imperaven les idees revolucionàries. L'autor recriminava els agramuntins que, ben democràticament, l'elegiren alcalde de la vila l'any 1920; perquè, al dir de l'articulista, es tractava d'un "ésser degenerat, producte morbós

d'una societat que hem de fer desaparèixer, element complex d'imbecilitat i perversió sexual".

He dit que resulta curiós perquè són els anomenats progressistes –almenys actualment– els qui s'acostumen a mostrar més condescendents amb aquesta mena de conductes.

En aquella època que la política local es movia, a la pràctica, a l'entorn de líders –o de cacics– el Siscar també feia partit. I entre les relacions polítiques i aquelles altres que esmentàvem abans, expliquen que a cal Siscar sempre feien colla. Dic que ho expliquen perquè jo, aleshores, encara havia de néixer, o bé era molt petit.

A cal Siscar només hi havia estat una vegada de jovenet. Amb motiu d'aquelles inefables representacions teatrals d'aficionats que es feien a cal Falsé, en certa ocasió necessitàvem dos barrets de copa per una comedieta infantil. Junt amb un noi més gran els vam anar a manllevar a cal Siscar i ens els deixaren ben a gust. No vam passar de la porta del pis, però recordo que em van impressionar fortament les pintures que ocupaven totes les parets de l'àmplia caixa d'escala. No n'hi havia per menys, jo era un nen de família pagesa i en aquells temps els únics quadres que penjaven de les parets de les nostres cases, eren fotografies familiars, alguna estampa religiosa i calendaris comercials.

Va venir el trasbals de l'any 1936 i el Siscar reunia totes les condicions per concitar contra d'ell les ires dels revolucionaris: era un senyor, noble i riquíssim; però en aquell cas pesaren més els aspectes positius del seu comportament, fou desposseït dels seus béns, però a ningú no se li va ocórrer atemptar contra la seva persona. Els seus antics servents no el van abandonar mai i el dia 25 de març del 1938 moria a Agramunt de mort natural. A l'esquela-recordatori de la seva defunció hi posaren que tenia 65 anys i que era vidu de Concepció Quer.

*Lluís Pons i Serra*



Masia Siscar, avui abandonada, centre de les àmplies instal·lacions que comprenien l'era i la pallissa.

<b>Electricitat ALBAREDA</b>	
Carrer Sió, 1	Tel. 39 08 04
<b>Pastisseria i Forn BARÓ</b>	
Sió, 12	Tel. 39 07 09
<b>Lampisteria J. BARRIL</b>	
Pl. Amball, 56	Tel. 39 06 70
<b>Motos BOVET</b>	
Carrer Institut	Tel. 39 09 99
<b>Forn CAMATS</b>	
Sant Joan, 4	Tel. 39 02 38
<b>Magatzems COTS</b>	
Plaça Mercadal, 4	Tel. 39 01 32
<b>Ferreteria ESCOLÀ</b>	
Guimerà, 3	Tel. 39 01 65
<b>Fotos FONT</b>	
Sió, 31	Tel. 35 04 34 La Seu d'Urgell
<b>Carnisseria JORDINA</b>	
A. Guimerà, 26	Tel. 39 00 37
<b>Torrans i Pastisseria A. LLUCH</b>	
Plaça del Pou, 1	Tel. 39 00 30
<b>Electricitat J. OMEDES</b>	
Plaça del Pou, 22, 6 <sup>o</sup> B	Tel. 39 04 22
<b>Rellotgeria, Joiera i Armeria JOSEP PLA</b>	
Plaça de l'Om, 1	Tel. 39 03 06
<b>Electricitat i Fontaneria P. RIERA</b>	
Travessia Aspi, 5	Tel. 39 07 14
<b>Torrans ROIG</b>	
Avgda. M. Jolonch	Tel. 39 02 33
<b>Taller Miquel ROVIRA</b>	
Avgda. A. Ros, 24	Tel. 39 07 86
<b>Torres CA L'ESPARTER</b>	
Sió, 35	Tel. 39 08 39
<b>Farratges VIÑALS</b>	
Avgda. Catalunya	Tel. 39 00 31
<b>Peixateria VILLALTA</b>	
A. Guimerà, 6	Tel. 39 06 38
<b>Queviures J. SERA</b>	
Sant Joan, 3	Tel. 39 01 85



## FUNDACIÓ PRIVADA ESPai GUINOVART AGRAMUNT

### Col·lecció "Terra de Sió"

Horaris de visita

de dimarts a divendres de 18h. a 21h.  
dissabte de 12h. a 14h. i de 18h. a 21h.  
diumenge de 12h. a 14h.  
(dilluns tancat)

**Visites concertades i de grups, tel. 973 - 390904**

**Plaça del Mercat. Apartat de Correus 62  
25310 AGRAMUNT**



Primer  
aniversari

## Llorenç Oliva i Batalla

que morí cristianament  
el dia 8 de juliol de 1994,  
a l'edat de 79 anys,  
rebut els Sants Sagraments.

A. C. S.

*La teva esposa, fills i família  
mai no podran oblidar-te.*

AGRAMUNT, 8 de juliol de 1994

## Gent, fets, coses...

### Una vergonya per a tots

Cada dia arriben notícies més esgarrifoses de l'ex-Iugoslàvia, i ja hem passat tres anys sentint que la guerra estava controlada i s'acabaria aviat. Ironies que faran història! El cert és que cada cop és més cruenta i fa noves víctimes. Per tant, avui ningú no pot creure en una solució miracle negociada.

Més d'una vegada m'he preguntat que si quan s'estava gestant la bogeria expansionista d'aquest segle hagués existit ja una Unió Europea a semblança de l'actual, què hauria passat aleshores. ¿S'hauria intentat parar els peus al desafiament personatge, o bé haurien prevalgut els mateixos mètodes de feblesa amb els quals es pretenen aturar ara les ferotges manifestacions de barbàrie que estan turmentant la terra bosniana?

Ben cert que aquest estiu és excepcionalment calent en aquelles latituds, sota les explosions de les bombes i les ràfegues de les metralladores i, per contra, resulta altament indignant la frescor que regna dins dels despatxos que hi tenen responsabilitat directa i indefugible. Les decisions que adopten els alts caps són tan poc eficaces que sembla que tots s'han posat d'acord per rentar-se'n les mans i... campí qui pugui!

D'entrada potser és a nosaltres —als europeus— a qui pertoca prendre part seriosament en l'assumpte per tal de tallar d'una vegada per sempre els vessaments de sang en el camp de batalla i evitar el genocidi que s'està duent a terme.

Per descomptat que els *veïns* hem fracassat estrepitosament, però juntament amb nosaltres han fracassat, també, les institucions internacionals encarregades de vetllar per la pau. En comptes d'aconseguir un èxit, s'ha aconseguit una vergonyosa manera de desentendre'ns dels patiments i la certesa de mort que plana sobre milers de persones.

Veurem si servirà de gaire l'acusació de criminalitat que el Tribunal Internacional ha formalitzat contra els principals líders serbis per crims de guerra, perquè a aquesta gent els importa un rave allò que diguin des de fora. Fins ara els ha donat bons resultats l'estratègia de saltar-s'ho tot de la manera que més els ha convingut; per això se senten tan forts enfront de les indecisions que han anat succeint-se una darrere l'altra.

En un panorama així d'obscur podríem plantejar-nos un interrogant: Estem assistint també a una mort lenta i irremissible de l'ONU i Europa en aquella regió balcànica?

A. PONSÀ

## L'Espitllera

### Per a vergonya de tots

Des de la impotència i la pena veig tot el que està passant a Bòsnia. Des de la impotència i la pena m'adono, igual com la majoria dels meus conciutadans, que ben poca cosa puc fer perquè la indesitjable guerra s'aturi d'un cop i per sempre.

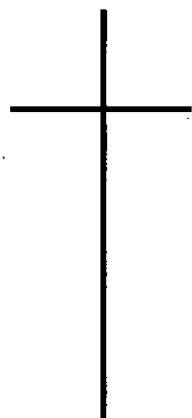
Entretant, amb impassibilitat, la vida continua. Els mitjans de comunicació ens informen diàriament i puntual de la situació que hi ha en els diferents fronts de batalla; i ens ofereixen amb detall esfereïdor la fotografia o el darrer batec de les víctimes innocents que hi ha hagut el dia anterior.

Tot plegat és massa terrible. Tot plegat esdevé massa quotidià. Ens resistim a creure que l'home no pugui afrontar les seves diferències sense arribar a la guerra; però ens adonem que, inevitablement, cada cop esdevé més infranquejable la barrera que separa algunes persones.

Què es pot fer per aturar aquesta absurda disbauxa? Alguns diaris han apuntat mesures testimonials: col·locar-se un llaç blanc, ingressar diners en un compte bancari, escriure postals als polítics, etc. Però tot plegat és ben poca cosa. Em sento impotent davant tanta incomprensió absurda: les morts de les persones, les mutilacions, els camps de refugiats, les violacions, les neteges ètniques... Em sento impotent davant d'aquesta barbàrie desfermada. Quin sentit té la vida per aquells que lluiten per conquerir un pam més de terreny? Quin sentit té la vida d'aquelles mares que han perdut els fills o el marit en la lluita? Quin sentit té la vida per tots aquells que tenien casa, terres, mobles... i ara ja no tenen res? Quin sentit té la vida d'aquells nens que han perdut els pares? Quin sentit té tot plegat? Com pot ser que no es pugui posar fi a tanta desraó i a tanta misèria?

No és d'estranyar, doncs, que davant d'aquestes preguntes sense resposta una noia jove d'uns vint anys no pogués resistir més i es pengés a Tuzla. El seu cos jove, brandant d'un arbre, era una denúncia per a tota la tragèdia que està vivint un poble. I també era una denúncia per a tots aquells que, podent fer alguna cosa, no mouen un dit per aturar la infàmia. Tot un símbol, sí. Un darrer gest davant tanta misèria imparabile i per a vergonya de tots els que restem en vida.

Joan Puig



Setè Aniversari de

# FERNANDO ROS i PIJUAN

Els qui no l'obliden: la seva esposa Rosa,  
fills, germana i família us demanen  
un record en l'oració.

Agramunt, 20 d'agost de 1995

# El CAP informa...

## Vacunes infantils sistemàtiques

Es primers anys de vida són decisius per als nens. Per això és molt important que, de bon començament, estigui protegit contra aquelles malalties que es poden prevenir mitjançant la vacunació. La vacuna desperta les defenses de l'organisme per prevenir la malaltia i així evita un gran nombre d'invalideses i morts.

Per aquest motiu es va elaborar un calendari de vacunacions sistemàtiques amb totes les vacunes i les edats recomanades per administrar-les.

Les vacunes que s'administren protegeixen contra unes malalties que, encara que poden ésser lleus, també poden donar complicacions greus i també la mort.

El programa de vacunacions del Departament de Sanitat i Seguretat Social recomana i subministra gratuïtament les vacunes per a prevenir les següents malalties:

MALALTIA	SÍMPTOMES	COMPLICACIONS
Diftèria	Febre, calfreds, mal de coll, malestar general.	Dificultats respiratòries greus, insuficiència cardíaca, paràlisis.
Tètanus	Mal de cap, espasmes musculars especialment a mandíbula i abdomen.	Greu afecció del sistema nerviós central, amb possibilitat d'asfíxia i mort.
Tos ferina	Tos violenta en accessos, seguida d'un gall persistent, durant setmanes.	Pot desembocar en pneumònia (pulmonia) especialment en nens menors d'un any.
Poliomelitis	Febre, mal de cap i mal de coll. Si és la forma paralítica, dóna rigidesa de clatell i esquena, debilitat muscular i forts dolors.	En casos greus, pot provocar paràlisis permanent, fins i tot la mort.
Xarampió	Febre, tos, conjuntivitis i exantema (erupció cutània).	Otitis, pneumònia (pulmonia) i lesions cerebrals (encefalitis).
Rubèola	Febre poc elevada, inflamació dels ganglis i exantema (erupció cutània).	En dones embarassades pot causar greus malformacions en el fetus.
Parotiditis	Dolor i inflamacions de la part final de la mandíbula.	En adolescents i adults pot provocar afeccions del sistema nerviós i inflamació de testicles, ovaris o pàncreas.
Hepatitis per virus B	Fatiga excessiva, orina fosca i femta clara, en alguns casos icterícia.	En casos greus pot produir una hepatitis fulminant. A llarg termini també pot produir cirrosi hepàtica i/o càncer de fetge.

Les vacunes les administra:

– El personal dels Centres d'Assistència Primària (CAP).

### Fitxa de vacunacions:

Per dur un control de les vacunes es disposa de les fitxes de vacunació i s'anota al "Carnet de Salut Infantil", tant la vacuna administrada, com la data d'administració.

### CALENDARI DE VACUNACIONS SISTEMÀTIQUES

	DIFTÈRIA	TÈTANUS	TOS FERINA	PÒLIO	TRIPLE VÍRICA			HEPATITIS B
					XARAMPIÓ	RUBÈOLA	PAROTIDITIS	
3 mesos	•	•	•	•				
5 mesos	•	•	•	•				
7 mesos	•	•	•	•				
15 mesos					•	•	•	
18 mesos	•	•	•	•				
4-6 anys	•	•		•				
11 anys					•	•	•	
12 anys							•	
14-16 anys	•	•						

Aquest calendari ha estat elaborat seguint les orientacions de l'OMS i les d'un Consell Assessor format per experts en el tema. Ha estat publicat al Diari Oficial de la Generalitat i és vigent a tot el territori de Catalunya.

## REENCUENTRO

*Como una paloma, levanta su vuelo  
alzas el tuyo, en pos de libertad,  
al igual, veo alejarse tu alma  
dejando su cuerpo terrenal.*

*La miro, y veo como se aleja  
mas, soy feliz, sé que sus ataduras, dejó ya,  
vuela libre y contenta  
poco a poco su vuelo, más alto será.*

*Desaparecerá en el firmamento  
y como una estrella brillará  
cada día, al ponerse el manto negro  
yo, la veré brillar.*

*Entonces, recordaré, como alzó su vuelo  
y sabré, que tengo que esperar  
a que llegue mi hora  
para volvernos a encontrar.*

M<sup>a</sup> Teresa Tomàs

Primer aniversari

# *Joan Tomàs i Cases*

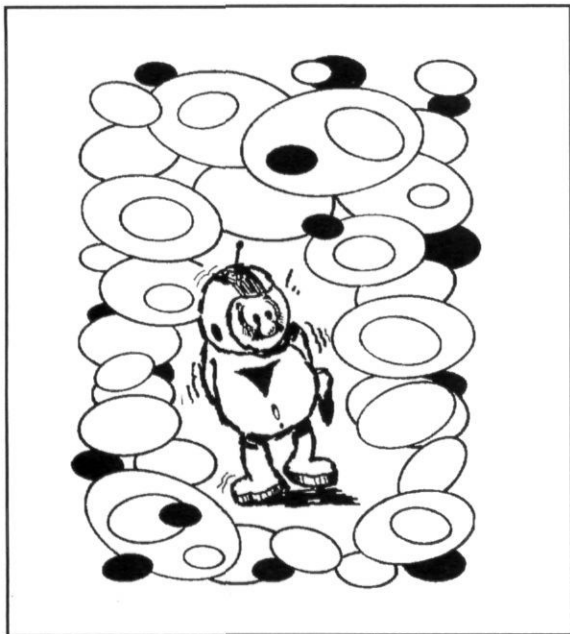
que morí cristianament el dia  
25 d'agost de 1994.

E.P.D.

*Sempre et recordarem.*

AGRAMUNT, agost 1995

## JOC D'OBSERVACIÓ



Quants òvals –blancs i negres– creieu que envolten el simpàtic astronauta del dibuix?

Solució al PAS AL REI,  
per P. R.:

A la taula d'en Bernat,  
qui no hi és no hi és comptat.

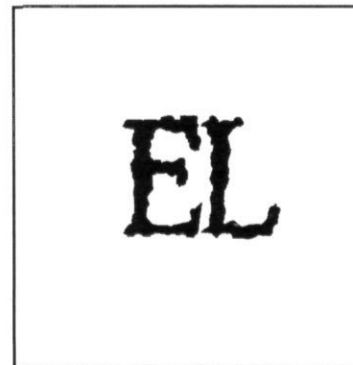
Solució al  
JEROGLÍFIC:

El mal està fet.

Solució al  
JOC D'OBSERVACIÓ:

Hi ha 38 òvals blancs i 14  
de negres. En total 52.

## JEROGLÍFIC



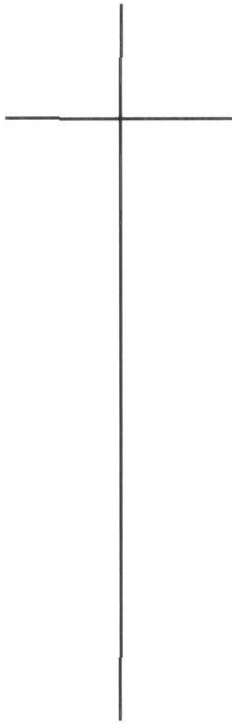
Ja no té remei.

## PAS AL REI

Començant per la síl·laba on assenyalava la fletxa, i fent el moviment del REI als escacs, trobareu un refrany català.

tau	A	nat,	qui
la	la	no	Ber
no	hi	d'en	comp
és	hi	és	tat.





# Maria Pampalona Tallaví

Quart Aniversari

Els qui t'estimàvem sempre et recordarem.



**Agropecuària de Guissona, S. Coop. Ltda.**

Avda. Verge del Claustre, 32 25210 Guissona (Lleida) Tel. 973 - 55 01 00 Fax 973 - 55 07 88

**Junts per l'eficàcia**

## Junts oferim serveis i productes de qualitat.



# Imatges d'ahir

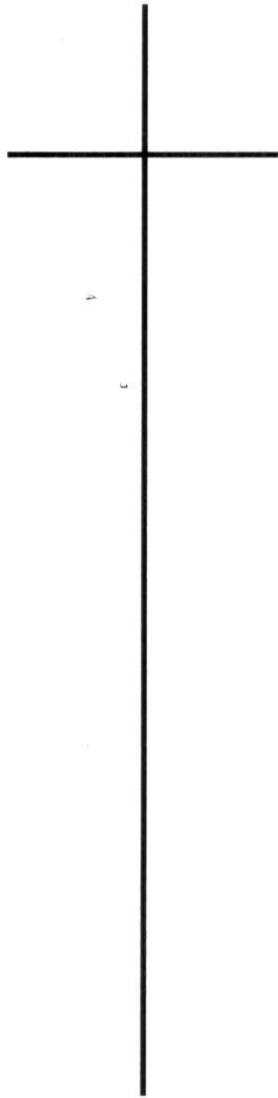
J. Bertran



La IMATGE d'aquest mes correspon a una vista panoràmica d'Agramunt possiblement de les darreries del segle passat. Cent anys no passen en va i la transformació de la vila ha estat espectacular. Una observació atenta ens permet, però, descobrir alguns edificis que encara es conserven.

## La caLajSeRa.





Primer Aniversari

*Maria Vila i Codina*

**Vídua de Josep Castellà i Barberà**

morí cristianament el dia 23 d'agost  
del 1994, a l'edat de 95 anys.

Això és la joia - Ser un ocell, creuar  
un cel on la tempesta deixà una pau intensa.  
I això és la mort - Tancar els ulls, escoltar  
el silenci de quan la música comença.

(Màrius Torres)

*Seguim recordant-te.*

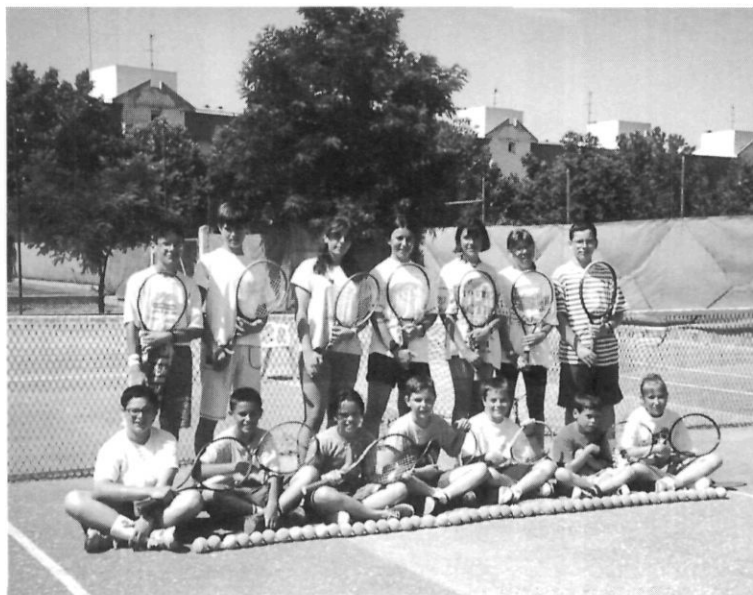
## CLUB TENNIS AGRAMUNT

**A**l llarg del passat mes de juliol va tenir lloc el Curset de Tennis, com ja és habitual cada estiu, a les pistes del Club Tennis d'Agramunt.

En la present ocasió s'hi van inscriure un total de 15 joves.

En acabar el curset es va disputar un torneig entre tots els participants. Els guanyadors van ser, en primer lloc, GILBERT ESTEVE, seguit de RAMON FIGUERA i JOSEP RAMON OLIVA.

La cloenda del curset va tenir lloc el dia 1



Participants al Curset de Tennis.

d'agost amb una animada i dolça xocolatada seguida de l'acte de lliurament de trofeus al campió i següents classificats.

També informem de la propera celebració d'un Torneig de Festa Major que tindrà lloc els dies 2 i 3 de setembre a les pistes del Club, dins dels actes programats amb motiu de la Festa de la nostra vila.

Per una més àmplia informació es poden adreçar al Sr. Josep M<sup>a</sup> Querol, president del Club.

## CLUB BILLAR AGRAMUNT

### CAMPIONAT DE CATALUNYA "BANDA"

#### 3<sup>a</sup> Categoria. Semifinals

Local: C.B. Lliçà

Classificació final: 1) **Laureà Giménez (Agramunt)** 4 punts. 2) Jaume Cladellas (Lliçà) 4 punts. 3) Esteve Oliva (Coral Colon) 3 punts. 4) Manuel Torner (Mataró) 1 punt.

**Laureà Giménez** es classifica per la final.

#### FINAL

Local: C.B. Sants

Classificació final: 1) Francesc Pallarés (Vilanova) 6 punts. 2) Josep Garcia (Sants) 6 punts. 3) Josep C. Fernández (Sants) 5 punts. 4) Jaume Cladellas (Lliçà) 5 punts. 5) Romà Busquets (Mollet) 4 punts. 6) **Laureà Giménez (Agramunt)** 4 punts.

La igualtat fou absoluta en aquesta final, ja que abans de començar l'última ronda hi havia cinc jugadors amb possibilitats de quedar campions, el propi Laureà Giménez si guanyava l'última partida s'hagués classificat en primer o segon lloc, i perdent-la es va veure relegat a la sisena posició.

### LLIGA CATALANA

#### SEMIFINALS

**AGRAMUNT 3 - SANTS 5**

**SANTS 6 - AGRAMUNT 2**

La mala sort féu que el sorteig enfrontés en semifinals els dos

màxims favorits en aquesta competició.

El resultat final resulta un xic enganyós perquè a poc d'acabar les dues darreres i decisives partides els jugadors del C.B. Agramunt van agafar un lleuger avantatge que classificava momentàniament el nostre equip per la final, però una ràpida reacció dels jugadors contraris capgirava el marcador i donava la victòria al C.B. Sants.

De tota manera cal felicitar el C.B. Sants que ha estat un digne guanyador d'aquesta eliminatòria.

L.G.



**ELECTRICITAT  
PUIGGENÉ**

DOMÈSTICA I INDUSTRIAL  
PORTERS ELÈCTRICS - SONORITZACIÓ  
ALARMES I ANTENES T.V.

Mestre Llobet, 32 • Tel. 31 06 30  
TÀRREGA

Tel. 39 12 54  
AGRAMUNT



Tristos la teva esposa,  
fills, pares i germans.  
Sentim la gran ferida,  
que la teva separació  
ens obre el pit.

Fa un any  
que ens has deixat,  
però vius en la nostra presència.  
Dia i nit et recordem,  
i sentim l'enyorament  
que ens dóna la teva absència.

En la fàbrica que has treballat  
(41 anys) durant la teva vida,  
es pot fer dels teus treballs  
una garba ben florida.

Mai no has estat amic de perles  
ni de corones en aquest món,  
però sí has estat gran forjador  
d'un tresor que no té nom.

Tan sols sap, nostre bon Déu,  
el valor d'aquest tresor,  
per a lluir-lo amb esplendor  
en la taula celestial.

On la teva ànima  
ja està a la Glòria del Cel,  
contemplant nostre bon Déu.  
Et demanem per favor  
que ens donis força i valor  
per portar la nostra creu.

Vulgui el bon Déu  
que el temps que ens resta,  
sigui per a ell, ben aprofitat.  
I quan per a tots nosaltres  
ens toqui la campana,  
puguem volar al teu costat.

En quan tu estaràs  
enmig de tanta Glòria,  
pensa per tots els que estem navegant  
la mala mar, cada dia més forta.  
El teu ajut no ens pot faltar.

Guia bé la nostra barca,  
que ens porti a un feliç port.  
Que quan arribi aquell dia,  
tinguem una bona i santa mort.

*Pau Farràs*



Primer Aniversari

Josep M. Martínez Hucillos

23 d'agost de 1994.

Els que te'm estimat,  
t'estimem  
i mai no t'oblidarem.

La teva família

# L'Ajuntament informa

## Programa d'actes de la Festa Major 1995

### ***Dijous, dia 31 d'agost*** ***Vigília Festa Major***

A les 10 del matí, carrers i places: **XVII PINTADA DE MURALS**.

A les 7 de la tarda, a l'Ajuntament: **PREGÓ DE FESTES**, a càrrec del Sr. Director de l'Institut d'Estudis Ilerdencs Josep Borrell.

A 2/4 de 8 de la tarda: **CERCAVILA POPULAR**, amb la participació dels Gegants, Capgrossos i Nans, acompanyats dels **Grallers "Truc de Retruc"** de Lleida.

#### **JOCS JAPONESOS**

A les 8 tarda, a "Lo Parda": **De Nova York a Agramunt**, inauguració de l'exposició d'aquarel·les i escultures de la pintora Carme Riera.

A les 11 de la nit, al Passeig:

**CANTADA D'HAVANERES** amb els grups: **PORT-BO i VENT SERÈ**.

### ***Divendres, dia 1 de setembre***

A les 10 del matí, plaça del Mercat:

**Ir CONCURS A L'ESPAI. PREMI JOSEP GUINOVART.**

A les 12 del migdia: **XVI CURSA DE LA FESTA MAJOR. TRIALTON**. Organitzat pel Patronat Municipal d'Esports.

A la 1, a l'Espai: Inauguració del **Ir CONCURS A L'ESPAI DINS DEL MATEIX**.

A la 1, plaça del Mercadal: **AUDICIÓ i BALLADA DE DARDANES**, a càrrec de la **COBLA INFANTIL D'AGRAMUNT**.

A les 5 de la tarda, Camp de Futbol: **PARTIT DE FUTBOL: ALEVÍ i INFANTIL**.

A les 6 de la tarda, plaça del Pou: **ESPECTACLE INFANTIL** per a petits i grans amb el grup **CLAU BLAU**.

A les 8 de la tarda, plaça del Mercadal: **BALL DE TARDA** amb l'orquestra **SUPERMAGNOS**.

A 2/4 de 12 nit: **CORREFOCS**, amb el grup l'**ESPETEC**.

A les 12 nit, plaça del Mercadal: **BALL DE NIT** amb l'orquestra **SUPERMAGNOS**.

A 2/4 d'1 de la matinada, Pavelló Municipal: **NIT DE MARXA**, amb els grups:

– **TRÀFIC**

– **LA TRIBU SANTI ARISA AND JOVENÍVOLA D'AGRAMUNT**.

### ***Dissabte, dia 2 de setembre***

A les 11 del matí, al Passeig: **Jocs tradicionals** per a petits i grans.

A la 1 del migdia, plaça del Pou: **AUDICIÓ i BALLADA DE SARDANES** amb la **COBLA JOVENÍVOLA D'AGRAMUNT**.

A les 5 tarda, Camp de Futbol: **PARTIT DE FUTBOL** entre els **CADETS i JUVENIL**.

A les 5 tarda, Casal Agramuntí: **CAFÈ CONCERT** a càrrec de la **COBLA INFANTIL D'AGRAMUNT**.

A les 6 tarda, plaça del Pou: **ESPECTACLE INFANTIL** per a petits i grans amb el grup **GERMANS TOTÓ**.

A les 7 tarda, plaça de l'Església:

– **Presentació de l'Àliga d'Agramunt.**

– **Representació de la dansa de Canuts i Rams d'Agramunt.**

– **Actuació de l'Esbart Dansaire de Mollerussa.**

– **Ballada de sardanes curtes.**

**Música: Cobla del Diatònic.**

A les 8 tarda, plaça del Mercadal: **BALLS VUITCENTISTES** amb la **COBLA JOVENÍVOLA D'AGRAMUNT**.

A les 12 nit, al Pavelló Municipal: **CONCERT, BALL i ESPECTACLE** amb l'orquestra **VOLCAN**.

A les 12 nit, plaça del Pou: **NIT DE ROCK** amb els grups:

– **INSPECTOR TUPPENCE**

– **MIG MAIG**

En finalitzar, **ESCUMA PER A TOTHOM**.

### ***Diumenge, dia 3 de setembre***

A les 10 del matí, pistes de Tennis: **TORNEIG DE FESTA MAJOR**.

A la 1 del migdia, plaça del Mercadal: **AUDICIÓ i BALLADA DE SARDANES** amb les cobles:

– **INFANTIL D'AGRAMUNT**

– **ORQUESTRA SELVATANA**

A 2/4 de 6 tarda, Camp de Futbol: **PARTIT DE FUTBOL** entre: **U.E. CERVERA** (Primera Regional) - **E.F. GERARD GATELL**

A les 5 tarda, Casal Agramuntí: **CAFÈ-CONCERT** amb el grup **Grallers de l'Acord**.

A les 6 tarda, plaça del Pou: **ESPECTACLE INFANTIL** per a petits i grans, amb el grup **PENGIM-PENJAM**.

A les 7 tarda, plaça de l'Església:

#### **VII MOSTRA DE CERCAVILA TRADICIONAL CATALANA**

Amb:

– **Castellers de Barcelona**

– **Castellers de Lleida**

– **Gegants d'Agramunt**

– **Grallers de l'Acord**

– **L'Àliga d'Agramunt**

– **Cobla tres quartans de la Geltrú**

– **Mulassa de Tarragona**

– **Grallers els Ginjols**

– **Bastoners de Mollerussa**

– **Grallers d'Agramunt**

En acabar la cercavila,

– **BALLS TRADICIONALS** amb els grups de cercavila.

– **EXHIBICIÓ CASTELLERA** amb els **castellers de Barcelona** i la primera actuació dels **castellers de Lleida**.

A les 8 tarda, Pavelló Municipal: **BALL DE TARDA** amb l'orquestra **SELVATANA**.

A les 12 nit, Pavelló Municipal: **CONCERT i BALL DE NIT** amb l'orquestra **SELVATANA** i **FI DE FESTA** amb el grup **STOCK**.

➤

### Ajuntament Ple 14-7-95

#### COMISSIÓ ESPECIAL DE COMPTES

La Comissió Especial de Comptes és de preceptiva existència en totes les Corporacions, tal i com s'estableix en la Llei Municipal de Catalunya i altres disposicions legals en matèria de règim local.

Per tant i atès el que s'estableix al respecte, es constitueix dita comissió especial com a òrgan col·legiat complementari amb facultats d'estudi, consulta i assistència dels òrgans de gestió municipal. Aquesta comissió celebrarà sessió necessàriament, amb anterioritat al dia 1 de juny de cada any i serà integrada per membres de tots els grups polítics que formen part de la corporació, proporcionalment a la seva representativitat en l'Ajuntament i s'assigna a cada un dels membres següents:

Grup Polític	CiU, 5 membres.
" "	PSC, 1 membre
" "	ERC, 1 membre
" "	PP, 1 membre
" "	AIPN, 1 membre

#### GRUPS MUNICIPALS

L'article 48 apartat primer de la Llei Municipal de Catalunya i disposicions concordants del ROF, estableixen la facultat de constitució de Grups Municipals en aquelles Corporacions Locals de població inferior als 20.000 habitants, a l'objecte de possibilitar un millor funcionament dels òrgans de govern de la Corporació, sempre i quan així ho acordi el Ple de l'Ajuntament.

Considerant la procedència que els grups polítics que integren la Corporació gaudeixin de la possibilitat de constituir-se alhora en Grups Municipals, a proposta de la Presidència s'acordà: crear en el si de l'Ajuntament la figura dels Grups Municipals, estructurats en base a cada una de les llistes electorals que han obtingut representació en el Consistori, les denominacions dels quals seran les següents:

Llista electoral	CiU:	Grup Municipal CiU
" "	PSC-PSOE	Grup Municipal Socialista
" "	ERC	Grup Municipal ERC
" "	PP	Grup Municipal Popular
" "	AIPN	Grup Municipal Independents

#### CONeixEMENT DE LES RESOLUCIONS DE L'ALCALDIA EN MATÈRIA DE NOMENAMENTS I DELEGACIONS SEGÜENTS:

El Sr. Secretari, a indicació del Sr. Alcalde, dóna compte dels nomenaments de Tinent d'alcalde i Àrees de responsabilitat i facultats següents:

- 1r. Tinent d'Alcalde: Josep-Maria Fernández i París
- 2n. Tinent d'Alcalde: Josep-Ramon Solé i Barril
- 3r. Tinent d'Alcalde: Maria-Teresa Freixes i Mora

Àrea 1r. Tinent d'Alcalde: Josep M. Fernández i París

- Urbanisme
- Serveis Municipals
- Obres
- Esports
- Governació
- Patronat Municipal d'Esports

• Dintre de l'Àrea del 1r. Tinent d'Alcalde, es delega les facultats i competències següents:

- Esports i Patronat Municipal d'Esports
- Regidor: Sr. Francesc Recio i Villena

Àrea 2n. Tinent d'Alcalde: Josep R. Solé i Barril

- Hisenda i Patrimoni

Àrea 3r. Tinent d'Alcalde: Maria T. Freixes i Mora

- Cultura
- Serveis Socials
- Ensenyament
- Festes i Joventut

• Dins l'Àrea del 3r. Tinent d'Alcalde, es delega les facultats i competències següents:

- Festes
  - Joventut
- Regidora: Sra. Margaret Palou i Tugues

• Es delega les facultats i competències de l'activitat d'Agermanament d'Agramunt amb una localitat de la Catalunya Nord, al Regidor Sr. Jordi Padullés i Serra.

TRESORER MUNICIPAL: Sr. Josep M. Fernández i París.

#### LLIURAMENT D'UNA PLACA

Es féu lliurament al Sr. Joan Bernaus i Ros, d'una placa com a homenatge pels 11 anys que ha estat treballant per l'Ajuntament i en haver arribat l'hora de la seva jubilació.

#### Comissió de Govern 18-7-95

#### ACTIVITAT CLASSIFICADA

Es donà compte de l'expedient incoat a petició del Sr. Antoni Balcells i Pons, en sol·licitud de Llicència Municipal per instal·lar una granja de conills (reproducció) a la Partida Cascall, Polígon 17, Parcel·la 115. Vistos els informes emesos i no havent-hi hagut reclamacions s'acordà de concedir l'autorització sol·licitada.

#### OBRES INFRASTRUCTURA CAMÍ VELL DE TÀRREGA I CARRER DEL TOSSAL I TRAVESSIES (CR. OLIVER I CR. AMETLLER)

S'informa de l'actuació econòmica de les obres realitzades en el Sector comprès pel Camí Vell de Tàrrega i els carrers Tossal, Oliver i Ametller, segons l'informe lliurat pels Serveis Tècnics Municipals. La inversió pública realitzada en aquest sector per a la dotació d'infraestructures bàsiques i de serveis, es quantifica en un total de 88.651.089 PTA i s'acorda d'aprovar l'informe econòmic presentat.

#### OBRES D'ARRANJAMENT DEL CARRERÓ DEL GRUP DE VIVENDES VERGE DEL SOCORS AMB EL C. BAIXADA DELS DIPÒSITS

Atesa la petició efectuada pels veïns del carreró núm. 1 de les vivendes del C. Verge dels Socors, denominades "Casertes barates" en la cruïlla amb el C. Baixada dels Dipòsits, per arranament i concessió de llicència municipal d'obres, (rebaixar terres, instal·lació de clavegueram, embornals i formigó) es concedeix la corresponent llicència d'obres sol·licitada, amb un ajut com a aportació municipal a les obres esmentades de 166.500 PTA.

#### REHABILITACIÓ FOMENT PARROQUIAL

Atès l'escrit presentat per la Parròquia d'Agramunt, sol·licitant col·laboració econòmica per les despeses de les obres de rehabilitació del Foment Parroquial, ja que es troba en un estat que és del tot necessari el realitzar-hi aquestes obres, si es vol que continuï amb condicions per a activitats de tot tipus, s'acordà de concedir un ajut econòmic a la Parròquia d'Agramunt de 200.000 PTA destinades per ajuda de dites obres.

#### VI FESTA DEL BILLAR

Vista la petició efectuada pel Club Billar Agramunt de trofeus pels campions de cadascuna de les modalitats de billar, per lliurar dins de la VI Festa del Billar, s'acordà de concedir una subvenció de 25.000 PTA a l'esmentat club, per a l'adquisició de trofeus.

#### NUCLI AGREGAT D'ALMENARA ALTA

Havent-se realitzat les obres de la fossa sèptica d'Almenara Alta i donat que s'han de realitzar diferents treballs per adequar l'entorn i vista la petició efectuada per l'alcalde de Barri, s'acordà de concedir un



ajut econòmic al nucli agregat d'Almenara Alta, per adequar l'entorn esmentat.

### FESTES

Ateses les peticions presentades per l'Escola de Futbol Gerard Gatell, el Club Handbol Agramunt i les Corals d'Avui i Bon Cant, s'acordà de concedir els Bars de la Festa Major i de Carnaval a les entitats següents:

- Escola de Futbol Gerard Gatell: Bar de la Festa Major de 1995
- Corals d'Avui i Bon Cant: Bar de Carnaval de 1996
- Club Handbol Agramunt: Bar de la Festa Major de 1996

### Ajuntament Ple 27-7-95

#### DECLARACIÓ D'URGÈNCIA

A proposta de l'Alcaldia, la Corporació per unanimitat dels onze membres presents que legalment la componen, acordà declarar d'urgència la MOCIÓ EN RECOLZAMENT DEL POBLE DE BÒSNIA presentada pel regidor Sr. Jordi Padullés i Serra:

##### PROPOSTA D'ACORD

L'Ajuntament d'Agramunt,

Primer.- Rebutja la falsa neutralitat, convertida en complicitat que no distingeix entre botxins i víctimes.

Segon.- Considera que els ciutadans de Bòsnia defensen amb les seves vides els valors que són els nostres, davant de la barbàrie i el feixisme.

Tercer.- Exigeix que l'ONU i la Unió Europea compleixin els seus compromisos de defensa i protecció del poble de Bòsnia.

Quart.- Reconeix el ple dret del poble de Bòsnia a la seva legítima autodefensa, exigeix l'aixecament de l'embargament criminal i afirma el recolzament al seu combat.

Cinquè.- Exigeix el judici als criminals i recolza els esforços del Tribunal de Crims de Guerra per a l'ex-Iugoslàvia.

Sisè.- Trametre els presents acords al President del Parlament de Catalunya, al President del Govern Espanyol, en tant que és president de torn de la Unió Europea i al President del Parlament Europeu d'Estrasburg.

#### ASSIGNACIONS PER ASSISTÈNCIA A SESSIONS I INDEMNITZACIONS PER DEDICACIÓ DELS MEMBRES DE LA CORPORACIÓ

##### BASE 27a.

Es liquidaran les despeses per assistència a sessions i les indemnitzacions per dedicació següents:

Alcaldia: Únicament i exclusivament com a representació del seu càrrec per assistència a sessions de l'Ajuntament Ple, Comissió de Govern, Comissió Especial de Comptes i dels Organismes Autònoms:

Per assistència efectiva a cada sessió: 20.000 PTA. S'estableix una retenció del 5 % pel concepte d'IRPF.

Regidors: Per assistència a sessions de l'Ajuntament Ple, Comissió de Govern i Comissió Especial de Comptes.

Per assistència efectiva a cada sessió: 15.000 PTA. S'assigna una indemnització per dia de treball complet a l'Ajuntament d'Agramunt de 4.500 PTA, per la dedicació a l'activitat duta a terme a l'Ajuntament, establint-se un màxim anual de 60 dies de treball complets. S'estableix una retenció del 2 % pel concepte d'IRPF a les quantitats assignades per assistència a sessions i a les indemnitzacions per dia de treball.

#### PLA ÚNIC D'OBRES I SERVEIS DE CATALUNYA, QUADRIENNI 1996/1999

Atès el que disposa el Decret 188/1995 de 27 de juny, de convocatòria

per a la formulació del Pla d'Obres i Serveis de Catalunya, quadrienni 1996-1999, considerant que les obres que es proposa incloure en l'esmentat Pla responen totes elles a necessitats paleses del municipi, a proposta del Regidor d'Urbanisme, s'acordà: Aprovar els expedients de sol·licitud d'inclusió en l'esmentat Pla, les obres que es detallen a continuació, pel finançament de les quals aquest Ajuntament sol·licita les corresponents subvencions:

Núm. 1: Obres d'infraestructura del sector dels Horts: Pg. Nou 2ª Fase. Exercici d'inclusió: 1996. Total execució contracta 29.667.967 PTA.

Núm. 2: Obres d'infraestructura del sector dels Horts: Carrers Molí Vell, Sud i Ensenyament. Exercici d'inclusió: 1996. Total execució contracta: 49.323.328 PTA.

Núm. 3: Urbanització dels carrers Asgous i Germans de les Escoles Cristianes. Exercici d'inclusió: 1996. Total execució contracta: 18.919.714 PTA.

Núm. 4: Obres d'infraestructura sector carrers Batedors i Segadors. Exercici d'inclusió: 1997. Total execució contracta: 30.604.364 PTA.

Núm. 5: Instal·lació d'enllumenat públic en la Pl. del Mercadal. Exercici d'inclusió: 1997. Total execució contracta: 1.474.253 PTA.

Núm. 6: Instal·lació d'enllumenat públic a la Ronda dels Comtes d'Urgell. Exercici d'inclusió: 1997. Total execució contracta: 2.393.964 PTA.

Núm. 7: Instal·lació d'enllumenat públic al C. del Firal. Exercici d'inclusió: 1997. Total execució contracta: 1.446.461 PTA.

Núm. 8: Instal·lació enllumenat públic al C. Verge dels Socors. Exercici d'inclusió: 1997. Total execució contracta: 4.227.965 PTA.

#### PROGRAMA ESPECÍFIC D'AJUT ECONÒMIC ALS MUNICIPIS AMB NUCLIS AGREGATS A INTEGRAR AL P.U.O.S.C. 1995

Atès el que disposa el Decret 192/95 de 27 de juny d'aprovació de les determinacions del programa específic d'ajut econòmic als municipis amb nuclis agregats a integrar al P.U.O.S.C. i considerant que les obres que es proposa incloure en el programa específic esmentat responen a necessitats paleses dels nuclis agregats d'aquest municipi, a proposta del regidor d'Urbanisme s'acorda d'aprovar els expedients d'inclusió de les obres que es detallen a continuació per les quals l'Ajuntament sol·licita les corresponents subvencions:

Obra/actuació: Arranjament col·legi públic de Montclar. Exercici d'inclusió: 1995. Total pressupost contracta: 4.383.874 PTA.

Obra/actuació: Renovació i ampliació xarxa aigua potable de Mafet. Exercici d'inclusió: 1995. Total pressupost contracta: 7.464.841 PTA.

Obra/actuació: Arranjament parcial C. Orient de les Puelles. Exercici d'inclusió: 1995. Total pressupost contracta: 1.972.205 PTA.

Obra/actuació: Abastament d'aigua potable a Montclar. Exercici d'inclusió: 1995. Total pressupost contracta: 25.784.388 PTA.

Obra/actuació: Acondiciament i millora del camí de la Donzell a Agramunt. Exercici d'inclusió: 1995. Total pressupost contracta: 60.318.447 PTA.

#### COMPTE GENERAL 1994. APROVACIÓ DEFINITIVA

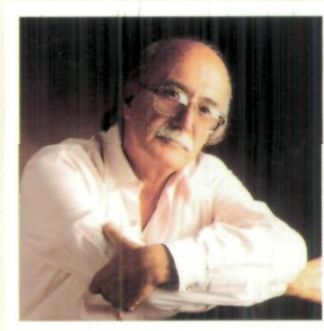
Confeccionats i rendits els comptes generals municipals corresponents a l'exercici econòmic de 1994 i informats favorablement per la Comissió Especial de Comptes reunida en sessió del dia 2 de maig de 1995, han estat objecte de preceptiva exposició pública mitjançant edictes al tauler municipal i al BOP, atès que durant el termini reglamentari no s'ha presentat cap al·legació o reclamació, l'Ajuntament Ple per unanimitat dels onze membres presents que legalment el componen, acordà d'aprovar els comptes generals municipals corresponents a l'exercici econòmic de 1994.

# Som a Riella

---

## VIDA DE DIFUNTS

### L'IVÀ CIBADER i CALAMANDÓ



per Guillem Viladot

**L'**Ivà Cibader i Calamandó, enterrat en aquest nínxol de caire modernista, va ser una persona de molta activitat. Als cinquanta anys, però, plegà de tot i plantà un arbre, una olivera. Ho va fer perquè ningú no li reconeixia la feina feta a favor dels pobres, dels rics, dels malalts, dels sans, dels nadius i dels forans. I com que eren moltes les atencions que dedicà a tothom, vet aquí que un bon dia decidí de plantar una olivera en homenatge a ell mateix. Al cap d'una setmana ja començava a fer goig, sobretot quan l'acabava de regar. De fet, l'acte de regar l'olivera es convertí en la seva ocupació més aplicada i decidida. També feia altres coses, l'Ivà, com per exemple escriure les seves memòries. L'Ivà, que en tenia molta de memòria, resulta que es recordava de tot i amb gran riquesa de detalls. Persones que han tingut accés a aquestes memòries, asseguren que la remembrança fins i tot li arribava al dia del bateig, i que amb pèls i senyals explicava la impressió que li féu l'aiguat que va rebre al cap. Es veu que el capellà que li aplicà el sagrament, era molt fidel a la Bíblia i per poc que es descuidés la família, el nadó corria el perill de ser introduït en cos i ànima a la pila baptismal. Segons m'han explicat, allò que més li agradava de recordar a l'Ivà, i que és molt present a les memòries, era la part que es refereix als viatges que féu per molts pobles i ciutats d'Europa, de cada un dels quals s'emportà les olors més característiques. Així, en arribar en algun indret on hi havia una flaira interessant, obria un flascó, i la hi introduïa. Pel que es conta, l'Ivà arribà a tenir una molt gran i representativa col·lecció d'olors europees. Llàstima que amb la guerra les va perdre totes en un bombardeig. Quan les tropes espanyoles van entrar al poble, per

comptes de fer olor de pólvora i de difunts, els carrers i les places flairaven a sàndal, a mirra, a terra de Siena, a Arc de Triomf (o sigui a muguet), a cedre, a Colònia, a cant gregorià (de Solesmes), etc. El coronel de les forces ocupants restà bona cosa desconcertat i no parà d'esbrinar la procedència d'aquelles olors, però per molts registres que féu de la vila, sota les runes només hi trobà deixalles de famílies que havien desaparegut. L'Ivà Cibader i Calamandó, un cop al dia, se n'anava a regar l'olivera que amb el temps feia molt goig de veure. Però com que el temps té males passades, vet aquí que l'Ivà va anar perdent del cap, i així, a mesura que deixà d'escriure les memòries s'oblidà de regar l'olivera. A poc a poc, ell i ella s'anaren marcint, com si fessin el mateix camí, un camí que no havia de conduir enlloc. El dia que l'Ivà morí, l'olivera ja era seca del tot. Una mà amiga, però, n'esquinçà una petita branca i la diposità damunt del taüt. Fora del cementiri, ningú no em sap dir en quin indret és l'olivera. De fet tothom ignora de què el parlo. Més enllà, un dia d'hivern, mentre passejava per la Miranda, vaig poder veure com, per darrera la cabana de cal Vergés, treia el cap un arbre. En apropar-m'hi, una dona m'assabentà que aquella era l'olivera que jo buscava. Estava del tot seca i despullada de fulles. La dona, en adonar-se de la meva curiositat, em digué que quan ella la tocava, l'olivera floria. I ho féu. I fou veritat. En retirar la mà, confessà: la mort no existeix, la mort ve a ser com un son del qual podem despertar en qualsevol moment; de fet, explicà, som immortals... I afegí: només cal que em miris a mi que tinc tants anys com fulles havia tingut aquesta olivera...